

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 10. Juni
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 10 juin
1936

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 133

Redaktion und Administration:
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et Administration:
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 133

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fälligkeitsaufschub der Spar- und Leihkasse Thun. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Export von Textilwaren nach Ungarn. Belgique: Simplification de la perception des droits de douane et d'accise. France: Importation et représentation en France des films impressionnés étrangers. Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen. Schweiz: Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Elfingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Elfingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhald der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (6216^a)

Gemeinschuldner: Egli Otto, geb. 1879, Handel in Papierwaren, Buchdruckerei, von und in Zürich 1, Waldmannstrasse 8.
Datum der Konkursöffnung: 15. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Strohhof, in Zürich 1, Augustinergasse 3.
Eingabefrist: Bis 26. Juni 1936.

Nota: Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche an der Gläubigerversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, wird angenommen, dass sie mit dem sofortigen bestmöglichen freihändigen Verkauf oder öffentlicher Versteigerung sämtlicher Konkursaktiven durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6191^a)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Spiegel & Kuhn, elektrische Installationen, Schaffhauserstrasse 70 in Zürich 6.
Datum der Konkursöffnung: 6. Mai 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Mai 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Krone», Schaffhauserstrasse 1 in Zürich-Unterstrass.
Eingabefrist: 16. Juni 1936.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (2979)

Failli: Baudet Etienne, feu Gaspard, agriculteur, épicerie, mercerie, de et à La Corbaz. (Propriétaire des art. 5 à 10, 196 et 216 de La Corbaz).
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1936.
Première assemblée des créanciers: Lundi 15 juin 1936, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.
Délai pour les productions: 13 juillet 1936.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2999)

Failli: Société en commandite Rübéli M. et Cie., Montres et Outils «Noon», fabrication, achat et vente d'horlogerie, outils et accessoires pour automobile, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Parc 116.
Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 18 mai 1936.
Liquidation sommaire, article 231 L. P.
Délai pour les productions: 30 juin 1936, inclusivement.
Les créanciers qui ont déjà produit au moment du sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Zürich Konkursamt Männedorf (6226^a)

Ueber Bühler Margrith, Fr. Chemische Produkte, in der Au, Oetwil a. See, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 9. Mai 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 27. Mai 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Juni 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (2998)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Masson Pierre, boucheur, Rue de la Poste, à Vevey, par ordonnance rendue le 5 mai 1936 par le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 3 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 juin 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (3000)

Fallimento n° 5/1936.

Fallito: Sibilgia Virginio, falegname, Ascona, ora in Giubiasco.
Data del decreto di apertura: 23 maggio 1936.
Data del decreto di sospensione: 5 giugno 1936.

N. B. La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa se entro il termine di giorni 10 nessun creditore ne chiederà la prosecuzione previo anticipo delle spese relative (art. 230 L. F.).

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6239*)
Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über Wiederkehr-Muntwyler Jakob, geb. 1886, Baumeister, von und in Dietikon, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 20. Juni 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (6227*)
Kollokationsplan und Fristansetzung zur Stellung von Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über die Auto-Occasions A.-G. in Liqueur, Kilchberg, früher mit Sitz in Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 16. Juni 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Thalwil bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich zu stellen.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (3001)
Kollokationsplan und Inventar.

Im Konkurse über Rothgang Alice, Frau, Merkurstrasse 25, frühere Inhaberin des gleichnamigen Sportgeschäftes an der Stadthausstrasse 115, in Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 20. Juni 1936 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Winterthur schriftlich einzureichen.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind bis zum 20. Juni 1936, bei Vermeidung des Ausschlusses, an das Konkursamt Winterthur-Altstadt zu stellen.

Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier (2980)
Failli: Erard Henri, associé indéfiniment responsable de la Société en commandite Erard et Cie. fabricant, au Noirmont.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (3002)
Gemeinschuldner: Heer Jean, Camenbert-Käserei, von und wohnhaft in Horw, Neuegg.
Auflagefrist: 15. bis 24. Juni 1936.

Anfechtungsklagen sind während der Auflagefrist beim Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Verzeichnis über die Eigentumsansprüche und Kompetenzstücke zur Einsicht auf; allfällige Begehren um Abtretung von Massrechten (Art. 260 SchKG.) sind ebenfalls bis und mit 24. Juni 1936 geltend zu machen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (3012)
Failli: Dewarrat Alphonse, feu Joseph, agriculteur, à Tatroz.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (3032)
Auflegung des Kollokationsplanes und des Inventars und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse (summarisches Verfahren) des von Büren Max, Arnolds sel., von Flumenthal, gewesener Wirt zum Restaurant «Steinbock», in Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind evtl. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Solothurn einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3011)
Gemeinschuldner: Faller Oskar, Inhaber der gleichnamigen Firma, Herren- und Damenschneiderei, Handel in Schuhen, Eisengasse 8, Kollektivgesellschaft der Firma Schneider & Faller, Handel in Schuhwaren, Riehenstrasse 64, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (3003)

Failli: Ditta Soldati & Corti, in Vernate (impresa di costruzione).

Data del deposito: 10 giugno 1936.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3023)

Faillie: Société en nom collectif Fcuvillon Vve. & Fils, charcuterie, Rue de la Terrasse 1, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3024)
Rectification d'état de collocation.

Failli: Pignat Jules, crémérie-pâtisserie, Rue des Charmilles 2, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern (2981)

Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldnerin: Scheidegger Irma, Frau, unbeschränkt haftende Gesellschafterin der Firma Scheidegger & Cie., Bern, Seftigenstrasse 38. Datum des Schlusses: 4. Juni 1936.

Kt. Bern Konkursamt Nidau (3027)

Schluss des summarischen Konkursverfahrens.

Gemeinschuldner: Zumstein Johann, Kistenfabrikant, Twann. Datum des Schlusses: 9. Juni 1936.

Kt. Bern Konkursamt Thun (2982)

Das Konkursverfahren über Keller Fritz, Sohn, Metzger, nun Reisender, Thun, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 4. Juni 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Thun (2983)

Das Konkursverfahren über Stucki Otto, Garagier, Bernstrasse, Thun, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten vom 4. Juni 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (3004)

Faillie: Erésa Société Anonyme, exploitation d'un commerce de fournitures d'électricité, reliure, encadrements en tous genres, à La Chaux-de-Fonds, Rue du Versoix 5.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 5 juin 1936.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (3005)

Failli: Daepfen Georges, anciennement restaurateur, Rue du Grenier n° 8, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 5 juin 1936.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6237*)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im ordentlichen Konkursverfahren über Merz J., Grossmetzgerei und Wursterei, in Zürich, bringt das unterzeichnete Konkursamt am Freitag, den 10. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Righhof, in Zürich 6, Universitätsstrasse Nr. 101 die nachbezeichneten Liegenschaften auf erste öffentliche Versteigerung:

1. Kat.-Nr. 2846. Plan 26:

Ein Einfamilienhaus an der Blümlisalpstrasse Nr. 65, in Oberstrass, Zürich 6, unter Nr. 1271 für Fr. 125,000.— assekuriert,

mit
Acht Aren 49,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 106,000.—.

2. Kat.-Nr. 3149. Plan 36:

Ein Oekonomiegebäude in der Hub Nr. 6, in Oberstrass, Zürich 6, unter Nr. 1467 für Fr. 75,000.— assekuriert,

mit
Fünfundzwanzig Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Tennisplatz.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 70,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 18. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt (Freiestrasse 5, Zürich 7) zur Einsicht auf.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Kaufpreis je Fr. 3000.— bar zu bezahlen.

Zürich, den 5. Juni 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:
Max Keller, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (6187*)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse des Horber Jakob, Wirt zur «Geerlisburg», in Geerlisberg-Kloten, gelangen Donnerstag, den 18. Juni 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Grütl», in Zürich 11-Schwamendingen im Auftrage des Konkursamtes Bassersdorf auf 1. öffentliche Steigerung:

In Zürich 11-Schwamendingen gelegen:

1. Ein Wohnhaus an der Tulpenstrasse Nr. 20, unter Nr. 85 für Fr. 46,000.— assekuriert.
2. Ein Schopf mit Autoremise unter Nr. 147 für Fr. 5500.— brandversichert.

Kat.-Nr. 173:

3. 1270 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Kat.-Nr. 1912:

4. 3796 m² Wiesland an der Schörl- und Funkwiesenstrasse.

Die konkursamtlichen Schätzungen betragen für Ziff. 1/3 Fr. 50,000.— und für Ziff. 4 Fr. 15,000.—

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag für die Objekte 1/3 eine Anzahlung von Fr. 2000.— und für Objekt 4 eine solche von Fr. 1000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 1. Juni 1936 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich 11, den 13. Mai 1936.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
E. Graf, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6241²)

Im Konkurse des **J a u c h J o s e f**, Schreinermeister, in Zürich 6, gelangt Freitag, den 10. Juni 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum fallenden Brunnenhof, Wehntalerstrasse 98, in Zürich-Unterstrass, auf öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus, Wehntalerstrasse Nr. 116, in Unterstrass-Zürich, unter Nr. 1614 für Fr. 80,000.— brandversichert, mit 461,1 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 2226.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 60,000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juni 1936 an beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedtstrasse 15), zur Einsicht auf.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Kronauer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (6206¹)

II. Liegenschaftsteigerung.

Aus dem Konkurse des **R e i n h a r t F r a n z**, Glasermeister in Wallisellen, jetzt in Würzburg, gelangen Montag, den 22. Juni 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Traube» an der Opfikerstrasse in Wallisellen, dessen nachbezeichnete Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

In Wallisellen gelegen:

1. Ein Wohnhaus mit Werkstätte und gewölbtem Keller am alten Kirchenweg, unter Assek. Nr. 69 für Fr. 41,600 assekuriert.
2. 3 Aren 9,5 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 509.

Als Zugehör zu Ziff. 1 und 2: 1 Hobelmaschine, 1 Zapfenschneidmaschine, 1 Bandsäge mit je einem zugehörigen Elektromotor, sowie ein separater Elektromotor 6 PS.

3. 11,7 m² Hofplatz, Kat. Nr. 510.
4. Ein Werkstattgebäude mit Verkaufslokal und gewölbtem Keller, unter Assek. Nr. 133 für Fr. 13,000 assekuriert, ebenfalls an a. Kirchweg.
5. 6 Aren 75,8 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 511.

Grenzen, Dienstbarkeiten, Wohnrecht und Anmerkung: laut Grundbuch.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot. An dieser zweiten Steigerung wird dem Meistbietenden ohne Rücksicht auf den Schätzungswert zugeschlagen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 2. Juni 1936 hierorts zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor Erteilung des Zuschlages Fr. 2000 à conto Kaufpreis zu bezahlen.

B a s s e r s d o r f, den 20. Mai 1936.

Konkursamt Bassersdorf:
A. Hardmeier, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Illnau (6246²)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über **L i p s R u d o l f**, Schreinermeister, wohnhaft Kornhausstrasse 55, Zürich 10, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich Montag, den 29. Juni 1936, um 15 Uhr, im Restaurant zur «Blume», in Hegnau-Volketswil, auf einmalige öffentliche Steigerung:

In Hegnau-Volketswil gelegen:

Möbelfabrik mit Bureau und Wohnungen und gewölbtem Keller, Schopf-anbau, Tröcknungsanlage, Dampfheizung, Warmwasserheizung, elektr. Warenaufzug und Entstaubungsanlage, unter Nr. 391 für Fr. 200,000.— assekuriert,

mit

zirka 65,63 Aren Gebäudegrundfläche und Umgelände im Himmelrich, in der Nähe der Station Schwerzenbach.

Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Lastenverzeichnis.

Zugehör:

Schreinermaschinen, Elektromotoren, Einrichtungen, Werkzeuge, elektrische Herde usw. laut speziellem Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: a) der Liegenschaft: Fr. 130,000.—
b) der Zugehör: „ 9,447.—

Der Zuschlag wird an dieser Steigerung ohne Rücksicht auf die Höhe des Angebotes dem Meistbieter erteilt.

Der Ersteigerer hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

I l l n a u, den 8. Juni 1936.

Konkursamt Illnau:
G. Unsel, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6240⁵)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über **S t a u f f e r F r i t z**, geb. 1895, Kaufmann, Feldstrasse 143, in Urdorf, gelangt Mittwoch, den 1. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Feldegg», in Urdorf, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Das Einfamilien-Wohnhaus Assek. Nr. 143, für Fr. 36,000.— brandversichert, mit
6 Aren 87 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten unter dem Moos, an der Feldstrasse in Urdorf, Kat. Nr. 1150.

An dieser Steigerung wird dem Meistbieter zugeschlagen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000.— bar zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht aufliegenden Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis verwiesen.

Schlieren, den 9. Juni 1936.

Konkursamt Schlieren:
J. Meyer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (6209¹)

Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über **H ä f e l i G o t t f r i e d**, geb. 1891, von Gontenschwil (Aargau), Metzgermeister, Forchstrasse 182, Zürich 7, gelangt Montag, den 22. Juni 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Wiesenthal in Jonathal-Wald, im Auftrage des Konkursamtes Hottingen auf zweite öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus Nr. 1229, für Fr. 7400 brandversichert, mit ca. 6 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Mührüti-Jonathal-Wald (Zürich).

Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.

Höchstangebot an der ersten Steigerung: Fr. 5000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Juni 1936 an hieramts zur Einsicht auf.

W a l d (Zürich), den 19. Mai 1936.

Konkursamt Wald: J. Hiller, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Bern (2985)

Zweite Liegenschaftsteigerung.

Im Konkursverfahren gegen die Firma **B r o t b e c k & M a t h y s**, elektrische Installationen, Freiestrasse 6, Biel, wird im Auftrage des Konkursamtes Biel, Mittwoch, den 8. Juli 1936, nachmittags 15 Uhr, im Hotel Simplon in Bern öffentlich versteigert:

Eine Besetzung im Kauzen zu Bremgarten, enthaltend,

Grundbuchblatt Nr. 200:

19,67 Aren Acker (Bauland)

Grundsteuerschätzung Fr. 1,970.—
Amtliche Schätzung Fr. 7,880.—

Die Hingabe der Besetzung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die amtliche Schätzung.

An der I. Liegenschaftsteigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 27. Juni bis 7. Juli 1936 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme öffentlich auf.

B e r n, den 5. Juni 1936.

Konkursamt Bern:
Martz.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (3006)

Vente d'immeubles. — Seconde enchère.

Aucune offre n'ayant été faite à la séance d'enchère du 4 juin 1936, les immeubles appartenant à la masse en faillite **M a r i d o r C h a r l e s**, au Locle, seront réexposés en vente aux enchères publiques, le vendredi 10 juillet 1936, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle, savoir:

Cadastre du Locle.

1. Article 2057, plan folio 11, n°s 133, 244, 245, 246, 172, 173, Rue de France, bâtiments, places de 581 mètres carrés.

Assurance des bâtiments fr. 86,800.— plus 30 %
Estimation cadastrale fr. 90,000.—
Estimation officielle fr. 85,000.—

2. Article 3533, plan folio 12, n°s 229, 240, 241, 231, 232, Rue de France, bâtiments et places de 378 mètres carrés.

Assurance des bâtiments fr. 66,200.— plus 50 %
Estimation cadastrale fr. 75,000.—
Estimation officielle fr. 72,000.—

Pour plus de détails, on se réfère au Registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, à disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office pendant dix jours, à compter du 14^e jour avant celui de l'enchère.

La vente sera définitive.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.
L e L o c l e, le 10 juin 1936.

Office des faillites:
Le préposé: Tell Pochon.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles

dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I ereditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C. C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Kt. Bern *Betriebsamt Interlaken* (2986)
I. Steigerung.

Im Pfandverwertungsverfahren gegen **Schneider Gottfried, Kaufmann, in Hünibach, als Schuldner, und die Baugenossenschaft Seeblick in Bönigen als Pfandbesitzerin, wird Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Hotel de la gare in Bönigen auf eine öffentliche Steigerung gebracht:**

Folgende 35 Bauparzellen im Lüttschmizsaun in der Gemeinde Bönigen:

	Grundbuchblatt:	Halt. Aren:	Grundsteuerschätzung:
1.	856	6,82	Fr. 2,730.—
2.	857	5,46	» 2,180.—
3.	858	5,06	» 2,020.—
4.	859	5,06	» 2,280.—
5.	860	5,06	» 2,530.—
6.	861	5,06	» 2,530.—
7.	862	5,06	» 2,530.—
8.	863	5,06	» 2,530.—
9.	864	6,22	» 3,110.—
10.	865	6,07	» 3,040.—
11.	866	6,00	» 3,300.—
12.	867	6,63	» 3,630.—
13.	868	7,00	» 3,850.—
14.	869	7,01	» 3,510.—
15.	870	4,64	» 1,860.—
16.	871	4,36	» 2,180.—
17.	872	4,30	» 2,150.—
18.	873	4,77	» 2,390.—
19.	874	4,00	» 2,400.—
20.	875	4,70	» 2,820.—
21.	876	3,91	» 2,350.—
22.	877	5,25	» 3,150.—
23.	878	4,65	» 2,790.—
24.	879	5,30	» 3,180.—
25.	880	3,02	» 1,360.—
26.	881	3,11	» 1,400.—
27.	882	3,15	» 1,420.—
28.	883	3,00	» 1,350.—
29.	884	2,88	» 1,300.—
30.	885	2,94	» 1,320.—
31.	886	8,30	» 4,150.—
32.	887	25,00	» 12,500.—
33.	888	22,35	» 11,800.—
34.	889	10,50	» 6,300.—
35.	890	13,10	» 3,230.—

Total Grundsteuerschätzung Fr. 111,170.—

Betriebsamtliche Schätzung für Art. 1 bis Art. 35 total Fr. 45,000.—

Die auf einigen Bauparzellen stehenden, im Bau befindlichen Ferienhäuser, brandversichert unter Nr. 601 bis 604 für Fr. 4600.—, 4200.—, 5400.— und Fr. 5000.— werden mitversteigert.

Eingabefrist: 30. Juni 1936.

Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen, vom 6. Juli 1936 an, im Bureau des Betriebsamtes Interlaken zur Einsicht auf.

Interlaken, den 4. Juni 1936. Betriebsamt Interlaken: Brunner.

Kt. Basel-Stadt *Betriebsamt Basel-Stadt* (3028/9)
Grundstückversteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 23. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetriebs gerichtlich versteigert:

1. Das der **Fischer-Himmelsbacher Sophie, Wwe., von Belfort**, gehörende Grundstück Sektion II, Parzelle 3103, haltend 2 Aren 77,5 m² mit Wohnhaus Luzernerring 124, Werkstattgebäude.

Brandschätzung: Fr. 78,500.—
Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 82,000.—
Beim Zuschlag sind Fr. 1300.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

2. Das der **Heiniger-Liechti Marie, Wwe., von Dürrenroth (Bern)**, gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 131, haltend 93 m² mit Eckhaus Petersgasse 2.

Brandschätzung: Fr. 54,000.—
Die amtliche Schätzung des Grundstückes inkl. der Zugehör: Wirtschaftsinventar, beträgt Fr. 125,552.—
Beim Zuschlag sind Fr. 1800.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.
Eingabefrist: Bis zum 30. Juni 1936.

Die Pfandgläubiger werden ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 11. Juli 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 10. Juni 1936. Betriebsamt Basel-Stadt.

Ct. Ticino *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6242^a)
Avviso di primo incanto.

Esecuzione No 34074 R. J.

Escussa: **Namod Trading Corporation, New-York, Brissago.**
Immobili: Beni intestati alla escussa Namod Trading S. A., con sede a New-York—Brissago.

	Mapa:	Superficie:	Stima:
	n°	mq.	fr.
Alla Motta	campo-vignato	254	350
» »	Villa « Pensione »	255A.	121
» »	portico-terrazza	B.	26
» »	châlet	C.	36
» »	portico	D.	4
» »	rustico	E.	22
» »	serra	F.	11
» »	cappella	G.	14
» »	villa	H.	150
» »	corte - cop. terrazza	I.	37
» »	rustico	K.	20
» »	casa colonica	L.	111
» »	rustico	M.	59
» »	sostra	N.	25
» »	rustico	O.	9
» »	prato-vignato	p.	9870
» »	giardino	q.	454
» »	pareo	r.	989
» »	parco	s.	1042
» »	bosco	t.	494
» »	prato	u.	566
» »	roccia-boscata-frana	v.	1371
» »	corte-scalc	z.	50
» »	giardino	a/1	126
» »	viale-entrata	b/1	186
» »	viale-entrata	c/1	235
» »	ruscello	d/1	82
Al Mulino	rustico	256A.	41
» »	corte	b.	170
» »	canale	c.	26
Sotto la Motta	prato	269	818

Valore complessivo di stima 111.405.50

Ni. di mapa precedenti: 3544, 3562/a, 3577/a, 3578, 3582/a, 3586/a, 3543, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3556, 3557, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3579, 3580, 3581, 3583, 3584, 3585, 3585.1/2, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 4139, 4171, 4172, 4173, 4174, 4175, 4188, 3571, 3554, 3555, 3558, 3569, 3569.p, 3570.p.

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed. sulla Realizzazione forzata dei fondi.

Data e luogo del primo incanto: 31 luglio 1936 dalle ore 3 pom. in avanti a Brissago, nella Sala Comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 16 luglio 1936. Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Scamara Uff.

Ct. Ticino *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6243^a)
Avviso di primo incanto.

Esecuzione No. 33807 R. J.

Escussi: **Waldesbühl-Gagliardi Giovanni e Maria Coniugi, Muralto.**
Immobili: Nel Comune di Muralto, beni intestati agli escussi:

	Mapa:	mq.	fr.
	n°		
Via Gottardo	Casa	227A.	115
» »	Lavanderia	B.	9
» »	Giardino	c.	438
» »	Rustico	D.	3
» »	Tettoia	E.	9

Ni. di mapa precedenti: 636, 637, 639/p. Ni. vecchi: 108, 108/a.

Valore di stima dei beni immobili 45,000.—

Nonché mobilio annesso per destinazione e formante l'arredamento della Pensione « Villa Rossa », e cioè: mobili, biancheria, piano, tappeti ecc. e meglio come alla dettagliata distinta in atti.

Valore di stima dei beni mobili 7,892.—

Valore complessivo di stima 52,892.—

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936, con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed. sulla realizzazione forz. fondi.

Data e luogo del primo incanto: 30 luglio 1936, dalle ore 3 pom. in avanti a Muralto, Sala Comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 15 luglio 1936. Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Scamara Uff.

Ct. Ticino *Ufficio di esecuzione di Locarno* (6244^a)
Avviso di primo incanto.

Esecuzione No. 29745 R. J.

Escusso: **Farinelli Giuseppe fu Giuseppe, Locarno.**
Immobili: Nel Comune di Muralto, beni intestati all'escusso:

	Mapa:	mq.	Stima:
	n°		fr.
Via Sempione	Villa	130A.	221
» »	Giardino	b.	1694
Via Stazione	Casa	544A.	256
» »	Botteghe-Cinema	B.	458
» »	Corte	c.	413

Valore complessivo degli immobili in territorio di Muralto 330,500.—

Ni. di mapa precedenti: 418, 419, 420, 421; vecchi: 245, 245/a, 246, 246.1/2.

Immobilien: Nel Comune di Ascona, beni intestati all'escusso:

		Mappa:	no	mq.	Stima:
					fr.
Rotundo	Prato	367	1928	11,658.—	
»	Prato	487	2606	13,030.—	
Arbarella	Prato	493	3234	11,319.—	
Molino di basso	Stalla	637A.	97	3,000.—	
»	Prato	637b.	471	942.—	
Bosciorredo	Prato	749	3305	9,915.—	
Molina di sopra	Prato	758	16157	64,628.—	
Molino di basso	Incolto	1391	180	180.—	
Valore complessivo di stima degli immobili in Ascona					114,672.—

Ni. di mappa precedenti: p. 1633, 1638, p. 1138, 2063, p. 2064, 1422, 115, 116, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113 e parte: 298, 299, 301, 103, 104, 105, 106.

Valore totale di stima: fr. 445,172.—.

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 30 giugno 1936 con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Trib. Fed.

Data e luogo del primo incanto: 3 agosto 1936 dalle ore 4 pom. in avanti a Locarno. Sportello dell'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 17 luglio 1936.

Locarno, 6 giugno 1936. per l'Ufficio: A. Scamara Uff.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Bex* (6238⁹)
Vente d'immeubles. — 1^{re} enchère.

Jeudi 23 juillet 1936, à 14 heures, Hôtel de Ville à Bex (1^{er} étage), l'Office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la société en nom collectif **Micotti Frères et Martinella**, composée de Micotti Jacques-Joseph et Augustin-Joachim fils de Louis et Martinella Pierre-Jean, fils de Joachim, à St-Maurice, savoir:

Commune de Bex:

«En Chiètre», «Au Gollé du Bochet», «En Plamaz Pousaz», «Au Luissalet», «Aux Saux», «Sur le Scex», «En Rivarottaz» soit logements et salles, chalet, tennis, ferme, grange et écurie; forêts à châtaignes, places, prés et champs, le tout d'une superficie totale de 1715 ares 65 ca.

Assurance incendie . . . fr. 571,500.—
Estimation officielle . . . fr. 339,610.—
Estimation de l'Office . . . fr. 335,000.—

Délai pour les productions: 30 juin 1936.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, l'état des charges seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, le matin seulement, dès le 3 juillet 1936.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Bex, le 8 juin 1936. Le Préposé aux poursuites: H. Barbezat.

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Bex* (6219⁹)
Vente d'immeubles. — Première enchère.

Jeudi, 2 juillet 1936, à 14 $\frac{1}{2}$ heures, à l'Hôtel de Ville de Bex (1^{er} étage), l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (1^{re} enchère) des immeubles appartenant à **Köhler Reinhold-Otto-Paul**, fils de Christian-Louis-Reinhold, à Bex, savoir:

Commune de Bex.

«A la Ruaz», Grand Hôtel de Bex et de l'Etablissement thermal, logements, magasins, places, grange et écurie et «Au Pré de la Cible», soit logement, places, jardins, réduit, le tout d'une superficie totale de 170 ares et 06 ca. — Assurance incendie fr. 646,300.—

- a) Mention d'accessoires mobiliers de fr. 509.—.
- b) Mention d'accessoires mobiliers N° 2237 B de fr. 3627.—.
- c) Mention d'accessoires mobiliers N° 2237 A de fr. 9786.—.
- d) Mention d'accessoires mobiliers N° 2366 C de fr. 104.—.
- e) Mention d'accessoires mobiliers N° 2546 et 2547 A de fr. 31,228.—, et N° 2546 et 2547 B de fr. 25,145.— tous non compris dans la taxe incendie.

Estimation officielle fr. 300,000.—. Taxe de l'Office fr. 250,000.—.

Délai pour les productions: 19 juin 1936.

Conditions de vente et état des charges à disposition des amateurs au bureau de l'Office, le matin seulement, dès le 20 juin 1936.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1^{er} rang.

Bex, le 27 mai 1936. pr. le préposé aux poursuites: F. Gilliard, subst.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich *Betriebsamt Zürich 3* (6215⁹)
Grundpfand-Verwertung. — 2. Steigerung.

Schuldner: **Realini Richard**, Gipsermeister, Langstrasse 63, Zürich 4.

Pfandigentümer: Derselbe.

Ganttag: Donnerstag, den 25. Juni 1936, 17 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Aemterhalle», Gertrudstrasse 37, Zürich 3.

Auflegung der Gantbedingungen: vom 9. Juni 1936 an.

Grundpfand:

Im Stadtquartier Zürich 3, Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich, gelegen:
Grundprotokoll Wiedikon Bd. 64, pag. 362.

Grundplan Blatt 12 Kataster-Nr. 4514.

- 1. Ein Wohnhaus mit Garagen und gewölbtem Keller, die a. o. Foundation und eine Wasserheizeanlage, an der Rotachstrasse 5, in Zürich 3, unter Assek.-Nr. 3708 für Fr. 237,000.— (Franken Zweihundertseibnunddreissigtausend) assekuriert, mit
- 2. Fünf Aren 78,7 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, dasbst.

Grenzen, Grunddienstbarkeiten, Vor- und Anmerkungen laut Grundprotokoll.

Betriebsamtliche Schätzung von Ziffer 1 und 2: Fr. 190,000.—. An der ersten Steigerung ist kein Angebot erfolgt.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 9000.— bar zu bezahlen; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 23. Mai 1936.

Betriebsamt Zürich 3:
O. Hess.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3036)

Schuldner: **Ryff Emil**, Tapczierer und Möbelhändler, Metzgergasse 45, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Bern: 2. Juni 1936.

Sachwalter: **H. Beutler**, Notar, Schauplatzgasse 39, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 30. Juni 1936.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Forderungen dem Sachwalter schriftlich und begründet anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Juli 1936, nachmittags um 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Schauplatzgasse Nr. 39, II. Stock, in Bern. Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (2987)

Débitur: **Maschio Jean**, commerce de vins, à Yverdon.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal du district d'Yverdon: 27 mai 1936.

Commissaire: **R. Ballenegger**, à Yverdon.

Délai pour les productions: 29 juin 1936.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai de 20 jours.

Assemblée des créanciers: Lundi 13 juillet 1936, à 14 heures, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Examen des pièces: Dès le 2 juillet 1936 au bureau du commissaire, Rue du Casino 6.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement du Val-de-Travers* (3013)

Débitrice: **Gertsch & Cie.**, Société en commandite, dont le siège est à Fleurier.

Date du jugement accordant le sursis: 5 juin 1936.

Commissaire au sursis: **G. Vaucher**, notaire, à Fleurier.

Délai pour les productions: Mercredi 1^{er} juillet 1936.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis.

Assemblée des créanciers: Jeudi 23 juillet 1936, à 15 hs. 30. dans la Salle du Tribunal, Hôtel de district à Môtiers.

Examen des pièces: Dès le 13 juillet 1936, en l'Etude du commissaire, à Fleurier.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Kriens und Malters* (3014)

Verlängerung der Nachlassstundung und Ansetzung der Akteneinsicht und der Gläubigerversammlung.

(Art. 295, Abs. 4 und 300, Abs. 2 SchKG.)

Schuldnerin: **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.**, Kriens.

Verlängerung der Stundung: Bis und mit 31. Juli 1936.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Juli 1936 an im Bureau des Sachwalters, Alpenstrasse 9, Luzern.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juli 1936, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Saale des Hotel «Pilatus», in Kriens.

Datum des Entscheides durch den Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens: 2. Juni 1936.

Luzern, den 5. Juni 1936. Der gerichtlich bestellte Sachwalter: **Franz Renner.**

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (2988)

Dans son audience du 27 mai dernier, le président du Tribunal a accordé à **Aeschlimann Jean**, négociant, à Yverdon, une nouvelle prolongation de 1 mois expirant le 28 juin prochain.

Les pièces sont à disposition des intéressés au bureau du commissaire, Rue du Casino 6, à Yverdon.

Yverdon, le 5 juin 1936. Le commissaire au sursis: **R. Ballenegger.**

Ct. du Valais *Arrondissement de Monthey* (3007)

Débitur: **Vionnet Jules**, carrier, à Monthey.

Le sursis concordataire accordé à Vionnet Jules, à Monthey, est prorogé de 2 mois et expirera le 6 juillet 1936.

Monthey, le 5 juin 1936. Le commissaire au sursis: **Gustave Deferr**, avocat, Monthey.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2995)

Den Gläubigern der Firma Dalla Vedova G. & Cie., Handel mit Weinen und Liqueuren, Hohlstrasse 122, Zürich 4, wird auf diesem Wege bekanntgegeben, dass das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, mit Beschluss vom 29. Mai 1936 das Begehren der obgenannten Firma um gerichtliche Bestätigung des von ihr ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschlossen und demgemäss die seinerzeit erteilte Nachlassstundung als beendet erklärt hat. Die Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

Zürich, den 4. Juni 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt Wangen a. A.* (3009)

Die dem Conrad Alfred, Schreinerei, in Wangen a. A., bewilligte Nachlassstundung wird infolge Nichtzustandekommens des Nachlassvertrages widerrufen.

Wangen a. A., den 5. Juni 1936.

Der Gerichtspräsident:
Zürcher.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (2989)

Schuldnerin: Firma Textil-Handels-Gesellschaft, Genossenschaft mit Sitz in Bern, Zeughausgasse 27.
Datum der Verhandlung: Dienstag, den 30. Juni 1936, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter, Amthaus Bern, Zimmer 39.

Die Gläubiger der obgenannten Firma können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Termine selbst anbringen.

Bern, den 5. Juni 1936.

Der Nachlassrichter:
Jaggi.

Kt. Bern *Richteramt Laupen* (2990)

Nachlassschuldner: Herren Emil, Weinhandlung, Laupen.
Verhandlungstermin: Donnerstag, den 18. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, im Schloss zu Laupen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.

Laupen, den 4. Juni 1936.

Der Gerichtspräsident:
Lindegger.

Kt. Bern *Richteramt Signau in Langnau* (3015)

Schuldner: Habegger Karl, Bäcker, Gerbestrasse, Langnau.
Verhandlungstermin: Dienstag, den 16. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, im Amthaus zu Langnau.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Termin mündlich anbringen.

Langnau, den 8. Juni 1936.

Der Gerichtspräsident:
Baumgartner.

Ct. de Fribourg *Arrondissement de la Glâne* (3016/7)

Débiteurs:

1. Pappaux Irénée, commerce de chiffons et de vaisselles, à Orsonnens.
2. Rey Maria, épicerie, à Châttonnaye.

Jour, heure et lieu de l'audience: 19 juin 1936, à 11 heures, salle du Tribunal, à Romont.

Romont, le 8 juin 1936.

Le commissaire:
Magnin.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2991)

Den Gläubigern des Bargetzi Louis, Riedo Watch, in Riedholz, wird hiedurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über den vom Schuldner vorgelegten Nachlassvertrag stattfindet: Donnerstag, den 2. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung gemacht werden.

Solothurn, den 4. Juni 1936.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Kt. Schaffhausen *Kantonsgericht Schaffhausen* (3018)

Zur Verhandlung über den von Arnold Benedikt, Bäckerei und Konditorei, zur Morgensonne, in Neuhausen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist Termin vor Kantonsgericht Schaffhausen als Nachlassbehörde auf Samstag, den 20. Juni 1936, vormittags 8 Uhr, im Gerichtsgebäude Schaffhausen angesetzt worden.

Den Gläubigern des Nachlasspetenten wird hievon in Ausführung des Art. 304 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs Kenntnis gegeben mit dem Bemerken, dass sie Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in dieser Verhandlung vorbringen können.

Schaffhausen, den 6. Juni 1936. Gerichtskanzlei I. Instanz:
E. Müller.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Gossau* (3008)

Montag, den 15. Juni 1936, vormittags 9 Uhr, findet vor Bezirksgericht Gossau die Verhandlung über den von Thürlemann Josef, Tuchhandlung, Andwil, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger des Genannten sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages anzubringen.

Gossau, den 6. Juni 1936.

Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Arbon* (3019)

Die gerichtliche Verhandlung betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages des Bösch J., Sägerei und Zimmereigeschäft, in Freidorf-Roggwil, findet vor Bezirksgericht Arbon im Rathaus Arbon Montag, den 15. Juni 1936, nachmittags 2 Uhr, statt.

Romanshorn, den 8. Juni 1936.

Gerichtskanzlei Arbon.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (2992)

Le président du Tribunal du district de Vevey, dans son audience du mardi 16 juin 1936, à 9 heures du jour, salle du Tribunal, Rue du Simplon n° 38, à Vevey, statuera sur l'homologation du concordat de Schmocker Joann, «Au Bon Marché», à Clarens (commune du Châtelard-Montreux), en application de l'article 304 L. P.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience.
Montreux, le 5 juin 1936. Le commissaire au sursis:

Robert Maron, notaire.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2993)

Le Tribunal de première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 15 juin 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Maring Emile, confiseur-pâtissier, 5, Rue de la Confédération à Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2994)

Le Tribunal de première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 15 juin 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la Société Anonyme des Deux Parcs 30, ayant son siège à Genève, Rue Verdaine 2, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Ct. du Valais *Tribunal de Sierre* (3030)

Débiteur: Masserey Edouard, Sierre.

Le Juge-instructeur de Sierre rend notoire que, par jugement du 25 mai 1936 en force, il a homologué le concordat de Masserey Edouard, à Sierre.

Sierre, le 8 juin 1936.

signé: P. Devantéry.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (6232^a)

Débiteur: Bardet Willy, meubles, Moulins 45-47, à Neuchâtel.

Commissaire: M^e Max Petitpierre, avocat, à Neuchâtel.

Date du jugement d'homologation: 2 juin 1936.

Neuchâtel, le 2 juin 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calame.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (6233^a)

Débiteur: Ruehon Louis, articles de pansements, Numa Droz 92, à La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: M^e Jean Hirsch, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement d'homologation: 2 juin 1936.

Neuchâtel, le 2 juin 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:

J. Calame.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 23. September 1934.)

(Arrêté fédéral du 23 septembre 1934.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2996)

Schuldenruf.

Die Gläubiger des Lüdi Gottfried, Landwirt, auf dem Hof, Bärswil, in Selzach, werden hiedurch aufgefodert, ihre Forderungen, Wert 2. Juli 1936, unter Angabe der allfälligen dafür bestehenden Pfänder und anderer Sicherheiten, bis den 2. Juli 1936 bei der Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern in Solothurn schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass im Falle der Unterlassung der Sanierungsvorschlag auch für die nicht bekannten Gläubiger verbindlich ist. Forderungen, die der Gläubiger arglistig nicht anmeldet, können von der Nachlassbehörde als erloschen erklärt werden.

Solothurn, den 4. Juni 1936.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (3031)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Pfandnachlassvertrages.

Nachlassschuldner: Hannu Rudolf, Hotel Merkur, in Interlaken.

Datum der Bestätigung: 26. Mai 1936.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Interlaken, den 9. Juni 1936.

Der Nachlassrichter i. V.:
Allenbach.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. St. Gallen *Handelsgericht des Kantons St. Gallen* (3010)
Banken-Nachlassstundung
 der
Schweiz. Genossenschaftsbank, St. Gallen.

1. Das Handelsgericht des Kantons St. Gallen hat den ihm von der Schweiz. Genossenschaftsbank vorgelegten Nachlassvertragsentwurf und dessen Erfüllungsmöglichkeit geprüft und, um von nachträglichen Abänderungen im Sinne von Art. 17 der Verordnung des Bundesgerichtes über das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen vom 11. April 1935, soweit nicht Einwendungen von Gläubigern oder eine wesentliche Veränderung der Verhältnisse dies erfordern, wenn möglich Umgang nehmen zu können, einige Abänderungen durch die Bank veranlasst. Ohne damit der Beurteilung von allfälligen Einwendungen der Gläubiger vorzugreifen, empfiehlt das Handelsgericht den Gläubigern die Annahme des vorgeschlagenen Nachlassvertragsentwurfs.

2. Das Handelsgericht stellt fest, dass die durch das eidg. Bankengesetz privilegierten und die durch Kollektivpfand gesicherten Sparkassaeinlagen, die nach den einschlägigen kantonalen Gesetzen ihnen gleichgestellten Guthaben, sowie die durch Kollektivpfand gesicherten Einlagehefte der Depositenkassen des Zentralverbandes christlich-sozialer Organisationen der Schweiz voll gedeckt sind. Ausgenommen hiervon sind die Einlagen bei den Sparkassen der Walliser Filialen. Bei diesen beträgt die Pfanddeckung 67,5 % des deckungspflichtigen Betrages; die Sparkassaeinlagen sind aber für den Ueberschuss nach Massgabe des eidg. Bankengesetzes privilegiert, während die Depositenhefte mit 32,5 % unter Art. 5, lit. B, des Nachlassvertrages fallen.

3. Der Nachlassvertragsentwurf und das Gutachten des Sachwalters werden vom 10. Juni bis zum 15. Juni, abends 6 Uhr, bei der Nachlassbehörde, am Hauptsitze der Bank in St. Gallen und bei allen Filialen, ferner bei der erstinstanzlichen Gerichtskanzlei des Sitzes der Filialen und, wenn am betreffenden Ort sich keine solche befindet, bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht der Gläubiger aufgelegt. Bei der Nachlassbehörde werden ausserdem eine summarische Bilanz, sowie eine Zusammenfassung des Inventars und des Passivenverzeichnisses zur Einsicht der Gläubiger aufgelegt. Gläubiger, die gegen den Entwurf des Nachlassvertrages Einwendungen anbringen wollen, können dies in dieser Frist durch blosse Eintragung des Namens in eine beim Sachwalter und an jedem Geschäftssitze aufzulegende Liste tun; Gläubiger aus Inhabertiteln haben sich dabei durch Deposition ihrer Titel auszuweisen.

St. Gallen, den 4. Juni 1936. Namens des Handelsgerichtes:
 Der Präsident: Der Vizepräsident:
 Becker. Wegelin.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
 (SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3033)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern der Firma Bader L. & O., Schuhhandlung, in Grenchen, wird hiermit bekannt gegeben, dass die Verhandlung über ein von der Schuldnerin eingereichtes Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 18. Juni 1936, vormittags 11¼ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 8. Juni 1936.
 Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 O. Weingart.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3034)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Ströby Walter, Ingenieurbureau, in Solothurn, wird hierdurch bekannt gegeben, dass die Verhandlung über ein vom Schuldner eingereichtes Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 18. Juni 1936, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 9. Juni 1936.
 Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 O. Weingart.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (3020)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsgesuch.

Freitag, den 12. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über das von den Gläubigern der Firma Acker Erben, Baugeschäft, Feldbergstrasse 13, Basel, gestellte Gesuch um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG. verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

Basel, den 8. Juni 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
 Prozesskanzlei.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (3021)
Verhandlung über Bewilligung eines Moratoriums.

Freitag, den 12. Juni 1936, vormittags 9 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, I. Stock, über das von den Gläubigern der Firma Gysin & Cie. A. G., Schuhwaren en gros, Elisabethenstrasse 41, in Basel, gestellte Gesuch um Bewilligung eines Moratoriums gemäss Art. 657 O. R. verhandelt, wozu die Gläubiger eingeladen werden.

Basel, den 6. Juni 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
 Prozesskanzlei.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Luzern* (3022)
Verschiebung der Gläubigerversammlung.

Die im Nachlassverfahren Hartmann Nikolaus, Hotel Kurhaus Pany, Pany, auf den 18. Juni 1936 anberaumte Gläubigerversammlung wird verschoben. Der neue Termin wird an dieser Stelle bekannt gegeben.

Küblis, den 6. Juni 1936.
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dr. Hans Brunner.

Ct. du Valais *Juge Instrucleur de Martigny* (3035)

Le juge-instrucleur du district de Martigny, en séance du 9 juin courant, a accordé à Favre Marius, coiffeur, Martigny-Ville, un sursis concordataire de deux mois.

Mr le proposé C. Girard, à Martigny-Ville, est nommé commissaire au sursis.

Martigny-Ville, le 9 juin 1936. L. Troillet.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3025)
Sommation aux revendiquants.

Faillie: Maxa S. A., Rue du Rhône 29, à Genève.

Tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire dans les 20 jours leurs revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve en original ou en copie authentique.

Les créanciers gagistes sont également sommés de produire dans le même délai leurs créances, intérêts et frais.

Genève, le 10 juin 1936. Office des Faillites.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 4. Juni. Unter der Firma **Immobilien-genossenschaft Wüllingerstrasse**, hat sich, mit Sitz in Winterthur am 2. Juni 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Bauhandwerkern (Gläubigern) für den gemeinsamen Erwerb der Wohn- und Geschäftshäuser Kat. Nr. 8479 und 8480 an der Wüllingerstrasse 9 und 11 aus dem Konkurse der «Baugenossenschaft Neuwiese», in Winterthur, sowie die Verwaltung und Verwertung dieser Liegenschaften, um auf diese Weise ihre Mitglieder vor weitem Verlusten im Konkurse der «Baugenossenschaft Neuwiese» zu bewahren. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Ausser den bisherigen Gründern kann jede natürliche handlungsfähige und jede juristische Person oder Firma auf schriftliche Anmeldung hin von der Generalversammlung als Mitglied aufgenommen werden, sofern sie ein Interesse an dieser Genossenschaft nachzuweisen vermag und sich zum Erwerb eines oder mehrerer Anteilscheine verpflichtet. Der Beitritt zur Genossenschaft schliesst die Anerkennung der Statuten in sich. Jedes Mitglied muss bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein erwerben und bar einbezahlen. Die Anteilscheine sind übertragbar. Der Besitz eines Anteilscheines für sich allein begründet jedoch keine Mitgliedschaftsrechte; diese Rechte werden nur durch die formelle statutengemässe Aufnahme erworben. Jede Uebertragung von Anteilscheinen an einen Dritten ist dem Vorstände anzuzeigen; sie wird erst wirksam, nachdem sie von der Generalversammlung genehmigt worden ist. Der Austritt aus der Genossenschaft ist frühestens vom 31. Dezember 1940 an auf Schluss eines Geschäfts- (Kalender-) Jahres unter Wahrung einer sechsmonatlichen schriftlichen Kündigung gestattet. Mitglieder, welche den Interessen der Genossenschaft gröblich zuwiderhandeln, können durch Beschluss der Generalversammlung aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Die Mitgliedschaft erlischt auch durch Tod einer physischen Person oder durch die eingetretene Zahlungsunfähigkeit eines Mitgliedes, ferner bei juristischen Personen oder Firmen durch deren Auflösung und endlich, wenn ein Mitglied keinen Anteilschein mehr zu Eigentum besitzt. Die Erben eines verstorbenen Mitgliedes oder die Rechtsnachfolger einer erloschenen juristischen Person oder Firma haben ohne weiteres das Recht, Genossenschafter zu werden. Wird von diesem Eintrittsrechte binnen drei Monaten seit dem eingetretenen Todesfall oder seit dem Erlöschen der juristischen Person oder Firma kein Gebrauch gemacht, so fällt die Mitgliedschaft dahin und es gelten für einen spätern Eintritt die gewöhnlichen vorerwähnten Aufnahmebestimmungen. Die Anteilscheine werden grundsätzlich erst nach Liquidation der Genossenschaft zur Rückzahlung fällig. Mitglieder, die nach Massgabe der Statuten aus der Genossenschaft austreten, sind berechtigt, ihre Anteilscheine unter Wahrung einer sechsmonatlichen Frist auf Ende eines Geschäftsjahres zur Rückzahlung zu kündigen. Ein gleiches Kündigungsrecht steht auch ausgeschlossen Mitgliedern und Eigentümern von Genossenschaftsanteilen zu, welche nicht Mitglied der Genossenschaft sind, frühestens vom 31. Dezember 1940 an gerechnet auf Ende des nächstfolgenden Geschäftsjahres. Die Genossenschaft ist alsdann berechtigt, die Anteilscheine auf Grund der betreffenden Jahresbilanz zurückzubezahlen. Der Kündigende hat Anspruch auf den Nominalbetrag der Anteile, nicht aber auf Reserven und Abschreibungen. Verzichtet die Genossenschaft auf das Recht der Rückzahlung, so hat die Auflösung und Liquidation einzutreten. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 OR. massgebend. Verbleibt ein Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben, so kann auf das Genossenschaftskapital eine Verzinsung von höchstens 4% ausgerichtet werden. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Verbleibt nach Tilgung aller Verbindlichkeiten ein Ueberschuss, so ist daraus das Genossenschaftskapital zu pari zurückzuzahlen. Ein allfälliger Restbetrag wird auf die Genossenschaftsanteile gleichmässig verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Der Vorstand besteht zurzeit aus Julius Deller, Industrieller, von und in Winterthur, Präsident; Alfred Werner-Graf, Kaufmann, von Löllningen (Schaffhausen), in Winterthur, Vizepräsident und Rechnungsführer, und Jakob Labhart, Prokurist, von Steckborn (Thurgau), in Winterthur, Protokollführer und Häuserverwalter. Geschäftslokal: Wartstrasse 48, bei A. Werner-Graf.

Immobilien-genossenschaft. — 6. Juni. Unter der Firma **Genossenschaft Schöntal**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 20. Mai 1936 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Per-

sonen für den gemeinsamen Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaft Schöntalgsasse 20, in Zürich 4, sowie die Uebernahme und Sanierung, Verwaltung und Verwertung anderer Liegenschaften. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Ausser den gegenwärtigen Gründern kann auf schriftliche Anmeldung durch Beschluss des Vorstandes als Mitglied der Genossenschaft aufgenommen werden, wer ein Interesse an der Genossenschaft nachzuweisen vermag, und mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 500 zeihnet und bar einbezahlt. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Der Erwerber von Anteilscheinen zufolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft; im übrigen kann der Austritt auf mindestens dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts- (Kalender-) Jahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Dem ausscheidenden Genossenschafter werden seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens jedoch zum Nominalbetrage zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 OR. massgebend. Die Entschädigung des Vorstandes wird von der Generalversammlung bestimmt, sie beschliesst auch über die Verwendung des erzielten Reingewinnes. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus Salomon Herz, Kaufmann, von Geroldswil, Präsident; Frau Tony Gablinger geb. Herz, Hausfrau, von Zürich, Aktuarin, und Joseph Markus Herz, Kaufmann, von Geroldswil, Kassier; alle in Zürich. Die Aktuarin führt kollektiv je mit dem Präsidenten oder dem Kassier die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Alfred Escherstrasse 25, in Zürich 2 (bei Frau T. Gablinger geb. Herz).

6. Juni. **Obst-Centrale Zürich**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 66). Max Muggler, Bruno Muggler und Alice Brupbacher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Traugott Knöpfel, Kaufmann, von Hundwil (Appenzel A. Rh.), in Zürich, als Präsident; Alois Huber, Kaufmann, von Mägenwil (Aargau), in Aarau, als Vizepräsident, und Berta Knöpfel geb. Huber, Hausfrau, von Hundwil, in Zürich, als Aktuarin. Der Präsident und Geschäftsführer führt Einzelunterschrift; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

Isolations- und Konstruktionsmaterialien. — 6. Juni. **Emerit A.-G.**, in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1650), Herstellung und Vertrieb von Isolations- und Konstruktionsmaterialien für die Elektrotechnik usw. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Fritz Kutter, dipl. Ing.-Chem., von Homburg (Thurgau), in Schaffhausen, und Dr. jur. Fritz Rippmann, Staatsanwalt, von Stein a. Rh., in Schaffhausen. Die Genannten zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Der Prokurist Oscar Schärer ist Bürger von Biberstein (Aargau) und nicht von Wohlen (Aargau), wie irrtümlich publiziert.

6. Juni. **Landw. Genossenschaft Reutlingen**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 186). Gustav Jucker ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Hermann Spahn, Landwirt, von Dachsen, in Reutlingen-Winterthur. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv und der Verwalter einzeln.

6. Juni. **Vulkan-Sohlen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1844). Hugo Buser ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Hermann Jenny, Kaufmann, von Iffwil (Bern), in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Badenerstrasse 60, in Zürich 4.

Eier. — 6. Juni. Die im S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1936, Seite 641 enthaltene Löschung der Firma **Willy Semmler**, in Zürich 4, Handel en gros in Eiern, ist zu Unrecht erfolgt, da das Geschäft unverändert weiterbesteht. Die Firma wird gemäss Verfügung der kantonalen Volkswirtschaftsdirektion vom 27. Mai 1936 von Amtes wegen wieder eingetragen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Kisten- und Holzwarenfabrikation. — 1936. 2. Juni. Die Einzelfirma **Alphonse Donzé**, Kisten- und Holzwarenfabrikation, in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1929, Seite 2194), hat ihren Sitz von Schüpfen nach Lyss verlegt, wo der Inhaber auch wohnt.

6. Juni. Unter der Firma **Schweinezuchtgenossenschaft Schüpfen** und Umgebung hat sich, mit Sitz in Schüpfen, am 6. Februar 1936 auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Förderung der Zucht des Edelschweines. Mitglied kann jeder in Schüpfen oder Umgebung wohnende Schweinezüchter werden. Der Eintritt erfolgt durch Anmeldung beim Vorstand, Aufnahme durch die Hauptversammlung und Unterzeichnung der Statuten. Jedes Mitglied ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu übernehmen. Mitglieder, die mehr als 3 im Zuchtboche eingetragene Sauen besitzen, haben für je drei weibliche Tiere, oder einen Bruchteil davon, einen Anteilsschein zu übernehmen. Die Anteilsscheine lauten auf Fr. 20.—. Der Austritt kann nur auf Abschluss eines Rechnungsjahres unter dreimonatlich vorausgehender, schriftlicher Kündigung an den Präsidenten stattfinden; des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Ausschlusses durch die Hauptversammlung, durch Wegfall der für die Aufnahme nötigen Voraussetzungen, sowie durch den Tod. Ausscheidende haben Anspruch auf Rückzahlung des von ihnen einbezahlten Anteilsscheinkapitals im Verhältnis zu dem zur Zeit des Ausscheidens vorhandenen Vermögens, jedoch höchstens bis zur Höhe des einbezahlten Betrages. Ein weiterer Anspruch an das Genossenschaftsvermögen besteht nicht. Bei Ausschluss geht jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen verloren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Das erforderliche Genossenschaftskapital wird beschafft aus:

a) Einnahmen aus Sprunggeldern, Gebühren und Prämien; b) Erlös aus dem Verkauf der Genossenschaftsbeber; c) Beiträgen von Behörden und Korporationen; d) Beiträgen der Mitglieder, welche zwar nur dann zu beziehen sind, wenn die übrigen Einnahmen nicht genügen und deren Höhe dann durch die Hauptversammlung zu bestimmen ist; e) Ausgabe von Anteilsscheinen; f) Aufnahme von Anleihen. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und der Vorstand, bestehend aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Weitere Organe der Genossenschaft sind die Expertenkommission, der Zuchtbuchführer, die Eberhalter und die Rechnungsrevisoren. An der Gründungsversammlung vom 6. Februar 1936 wurden folgende Vorstandsmitglieder gewählt: Präsident Rudolf Stämpfli, Landwirt und Gutsbesitzer, von und in Schüpfen; Vizepräsident Alexander Stämpfli, von Schüpfen, Landwirt, in Melkirch; Sekretär-Kassier Rudolf Minger, von Mülchi und Schüpfen, Landwirt, in Schüpfen, und als Beisitzer: Hans Reber, von Schangnau, Wirt, in Schüpfen; Hans Wyss, von Strengelbach, Landwirt, in Grächwil zu Melkirch, und Fritz Scheurer, von Schnottwil, Landwirt, im Bühlihof zu Schüpfen. Geschäftslokal: Beim Präsidenten Rudolf Stämpfli, in Schüpfen.

Bureau Bern

Messerschmiede usw. — 5. Juni. Inhaber der Firma **Hans Bakaus**, in Bern, ist Hans Kurt Rudolf Bakaus, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft im Liebfeld (Gde. Köniz). Messerschmiede, Fein- und Hohl-schleiferei. Schwarzthorstrasse 27.

Konfiserie. — 5. Juni. Die Firma **Christian Zumstein**, Konfiserie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1931, Seite 430), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Früchte und Gemüse. — 5. Juni. Die Firma **Emil Munzinger**, Früchte und Gemüse en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 142), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juni. Unter der Firma **A. G. für Handel in Immobilien** hat sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft konstituiert. Der Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Immobilien, sowie allen damit verbundenen Transaktionen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 12. Mai 1936 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Johann Hagi, von Veichgen, Kaufmann, in Bern, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz Nr. 12, in eigenen Bureaux.

Bureau Biel

Gartenbau, Kornhandel. — 2. Juni. Die Einzelfirma **Aline Barfuss**, **Etablissement floral**, Gartenbau und Kornhandel en gros, in Biel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1875), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Uhrenartikel. — 8. Juni. Die Einzelfirma **Paul Quartier**, Handel mit Uhrenartikeln, speziell mit unzerbrechlichen Uhrgläsern, terminage und rhabillage; Detailverkauf von Raucherwaren und Fischereiarbeiten, in Biel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2826), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

8. Juni. Unter der Firma **Stahl & Metalle A. G. (Acier & Métaux S. A.)** gründet sich auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 18. Mai und 30. Mai 1936. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Stahl und Metallen. Sie kann ihren Zweck auf dem Gebiete der Stahl- und Metallbranche beliebig ausdehnen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus zwei, nämlich Johann Brügger, von Thunstetten, Privatier, in Burgdorf, als Präsident, und Werner Brügger, von Thunstetten, Kaufmann, in Biel, als Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Molzgasse 14.

Bureau Büren a. A.

Corsets, landwirtschaftliche Maschinen usw. — 8. Juni. Die Einzelfirma **Ernst Gehring**, Fabrikation von Strumpf- und Sockehaltern und Handel mit ähnlichen Produkten, mit Sitz in Dotzigen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1933, Seite 269), ändert die Natur des Geschäfts ab wie folgt: Fabrikation von Corsets und Handel damit, sowie mit landwirtschaftlichen Maschinen und technischen Produkten und Reparaturwerkstätte für Automobile.

Bureau Burgdorf

8. Juni. «Kantonalbank von Bern», mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Burgdorf, unter der Firma **Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf** (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1936). Die an Albert König für die Filiale Burgdorf erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau de Courtelary

Meubles. — 27. mai. En suite de décision de l'assemblée générale constitutive du 9 mai 1936, constaté par procès-verbal du même jour, il est créé sous la raison sociale **Société Anonyme H. & W. Tanner frères**, une société anonyme qui a son siège à Sonvilier et pour objet la fabrication, l'achat et la vente de meubles. Elle rachètera les biens de la société en nom collectif «H. & W. Tanner frères» et reprendra ses charges. Les statuts portent la date du 9 mai 1936, la durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives. La société reprendra l'actif et le passif de la maison «H. & W. Tanner frères», selon inventaire daté du 31 juillet 1935 et qui accuse un actif de 63,268 fr. 80 et un passif de 58,268 fr. 80 soit un actif de 5000 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. Le conseil d'administration est composé de 2 à 5 membres, actuellement de Henri Tanner, originaire de Lützelflüh, ébéniste, demeurant à Sonvilier, président, et William Tanner, originaire de Lützelflüh, ébéniste, demeurant à Sonvilier, secrétaire, qui engagent la société par leur signature individuelle.

La société en nom collectif H. & W. Tanner frères, fabrication de meubles, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 3 juillet 1931, n° 151, page 1460), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison: «Société anonyme H. & W. Tanner frères».

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. Juni. Die Einzelfirma **Christian Siegenthaler, Malerelgeschäft**, mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 235 vom 6. Oktober 1928, Seite 1912), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Juni. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Eggwil**, mit Sitz in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1928, Seite 2263), ist ausgetreten der Vizepräsident Gottfried Haldemann, dessen Unterschrift erloschen ist. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident neu gewählt Ernst Leuenberger, des Christian, von Lauperswil, Landwirt, im Heidbühl, Gde. Eggwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

5. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Eggwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Eggwil (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1922, Seite 1437), ist ausgetreten der Vizepräsident Hans Stettler-Oberli, dessen Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde neu gewählt als Vizepräsident Franz Stettler, des Jakob, von Eggwil, Landwirt, Biensatz, Gde. Eggwil. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär zu zweien.

5. Juni. Aus dem Vorstand der **Käserelgenossenschaft Grabenmatt**, mit Sitz in Grabenmatt, Gde. Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1927, Seite 2282) sind ausgetreten der Präsident Alfred Siegenthaler und der Vizepräsident Alfred Pfister, deren Unterschriften erloschen sind. An deren Stelle wurden neu gewählt als Präsident Christian Sommer, des Siegfried, von Sumiswald, Landwirt, in Mungnau, Gde. Lauperswil, und als Vizepräsident, zugleich Kassier, Ernst Aeschlimann, des Siegfried, von Langnau i. E., Landwirt, in unter Bageschwand, Gde. Lauperswil. Präsident, Vize-Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Trachselwald

5. Juni. Aus dem Vorstände der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Wasen und Umgebung**, mit Sitz in Wasen, Gde. Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2415), sind ausgeschieden Johann Locher, Gerbermeister, in Wasen, als Sekretär, ferner die Beisitzer Ulrich Schütz, Hans Lüthi, Fritz Ryser und Fritz Wissler. Die Unterschrift des Johann Locher ist erloschen. An Stelle der Ausgeschiedenen wurden in den Vorstand gewählt: Als Sekretär Hermann Hofer, von Langnau i. E., Landwirt, Führen, in Wasen, und als Beisitzer Fritz Zürcher, Landwirt, von Sumiswald, in Unter-Bärhegen, in Wasen; Andreas Mosimann, Landwirt, von Sumiswald, in Scnershaus, in Wasen; Jakob Geissbühler, Landwirt, von Lauperswil, im Ober-Aebnit, in Wasen, und Ernst Lüthi, Landwirt, von Rüderswil, in Sattlerhaus, in Wasen; alle in der Gemeinde Sumiswald. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident Fritz Bögli mit dem Vizepräsident-Kassier Fritz Gugger und dem Sekretär Hermann Hofer kollektiv je zu zweien.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Mechanische Werkstätte, Garage. — 1936. 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wild & Söhne**, Mechanische Werkstätte, in Arth (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1933, Seite 1326), Gesellschafter Otto Wild sen., und die Söhne Otto, Jean und Arthur Wild, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Otto Wild sen. aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma « Otto Wild ».

Inhaber der Firma **Otto Wild**, in Arth, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft « Wild & Söhne » übernimmt, ist Otto Wild, von Uzwil, in Arth. Mechanische Werkstätte, Autogarage.

Gerberei usw. — 6. Juni. Dominik Heinzer, Josef Heinzer und Walter Heinzer, alle von und in Arth, haben unter der Firma **Dom. Heinzer & Söhne**, in Arth, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1936 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch Kollektivunterschrift je zweier Gesellschafter. Gerberei, Leder- und Furniturenhandlung, Spezialität Kuhsohleder en gros und en détail.

6. Juni. Peter Alois Ruoss, von Schübelbach, in Buttikon, und Franz Hegner, von und in Schübelbach, haben unter der Firma **Ruoss & Cie., Baumwollzwirnerlei**, in Buttikon-Schübelbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird vertreten durch die alleinige Unterschrift des Gesellschafters Peter Alois Ruoss. Baumwollzwirnerlei.

Fahrräder. — 6. Juni. Inhaber der Firma **Eduard Friedlos-Litschi**, in Pfäffikon (Schwyz), ist Eduard Friedlos-Litschi, von Altendorf, in Pfäffikon (Schwyz). Handel mit Fahrrädern und Bestandteilen.

Metzgerei. — 6. Juni. Die Firma **Alois Sider**, in Küssnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1439), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1936. 5. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Katadyn A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1933, Seite 2751), hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Februar 1936 die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 1,250,000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen, durch Herabsetzung des Nennwertes der 1250 Aktien von je Fr. 1000 auf Fr. 800. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 1,000,000 eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 800. § 3 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Aus dem Verwaltungsrat sind Richard Frischmuth, Dr. Rudolf Bingel und Julius Laufer ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Georg Krause, deutscher Staatsangehöriger, in München, gewählt. Seine bisherige Unterschrift ist erloschen; er führt die Unterschrift nicht.

6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Imbertgas-Aktiengesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 588, und Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2019), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1936 den § 1 ihrer Statuten abgeändert und damit den Sitz der Gesellschaft von Glarus nach Aarau verlegt (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1936, Seite 1014). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Kräuterdistillerie, Drogerie. — 6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kräuterdistillerie vormals Josef Racher**, Kräuterdistillerie, Drogerie, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1933, Seite 507, und Nr. 36 vom 13. Februar 1936, Seite 357), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Fuhrhalterei, Transporte. — 6. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Felix Weber & Söhne**, Fuhrhalterei und Autotransporte, in Netstal (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1924, Seite 1573, und Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2942), ist der Gesellschafter Felix Weber ausgetreten. Die beiden andern Gesellschafter Jakob Weber und Josef Weber führen das Geschäft unter der Firma **Felix Weber's Söhne** weiter.

6. Juni. **Vereinigte Edelmetall Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1811, und Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 947). Aus dem Verwaltungsrat ist Rechtsanwalt Dr. Leo Gerstle ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Max Kaiser, Vizedirektor der Fides Treuhand-Vereinigung, von und in Horgen, gewählt. Zu Direktoren wurden ernannt Dr. Richard Hamburger, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Reutte (Tirol), und Max Bruss, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (Deutschland). Das neugewählte Mitglied und die Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

1936. 8. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Comptoir de Valeurs Industrielles COVALIND**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1091), hat an Abel Rimbault, Bankbeamter, französischer Staatsbürger, wohnhaft in Strassburg volle Unterschrift erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem der Verwaltungsratsmitglieder.

Verwertung von Erfindungen usw. — 8. Juni. « Resina A. G. (Resina S. A.) (Resina Ltd.) », in Zug (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1932, Seite 189). In der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1936 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde ernannt Ernst W. Meier, Kaufmann, von Wädenswil, in Zürich, der allein für die **Resina A. G. in Liq.** rechtsverbindlich zeichnet. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Robert Hery und Dr. Josef Weisbart sowie des Direktors Wolfgang Nebah werden gelöscht.

8. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Wasserwerk Hünenberg**, in Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1924, Seite 1754), ist Leo Hegglin, Beisitzer, ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu in den Vorstand ohne Unterschrift gewählt Xaver Schmid, Landwirt, Drälikon, von und in Hünenberg.

Kurz- und Spielwaren. — 8. Juni. Die Firma **Franz Kramer**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1930, Seite 2569), hat die Geschäftsnatur abgeändert und verzeigt nunmehr: En-gros-Handel in Kurz- und Spielwaren, Christbaumschmuck, Karneval- und Geschenkartikeln. Die Firma erteilt Einzelprokura an Heinrich Schmid, Kaufmann, von Baar, in Zug.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1936. 5. Juni. Hans Heinrich Maeder und Frau Frieda Maeder (mit Einwilligung ihres Ehemannes Gustav Maeder), beide von Schleithem und wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Hans H. Maeder & Co., Arbeitsheim für Gebrechliche, Invalide & Blinde**, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. Februar 1936 ihren Anfang nahm. Handel und Fabrikation in Korb- und Bürstenwaren. Moserstrasse 34.

Portland-Zement. — 6. Juni. **Munot A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. Dezember 1931, Seite 2795). Aus dem Verwaltungsrat sind Rudolf Frey und Ferdinand Zurlinden ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt Linus Misteli, Direktor, von Etziken, in Luterbach; Karl Hürlimann, Fabrikant, von Walchwil, in Brunnen, und Gottlieb Lenzin, Direktor, von Oberhof (Aargau), in Aarau. Sie führen die Unterschrift nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Kolonialwaren, Zigarren. — 1936. 5. Juni. Inhaber der Firma **Arnold Rupper**, in Zuzwil, ist Arnold Rupper, von Bichelsee (Thurgau), in Zuzwil. Handlung in Kolonialwaren, Zigarren; Hinterdorf.

5. Juni. Inhaber der Firma **Dollenmeier Möbelgeschäft**, in St. Gallen, ist Elisabeth, genannt Beth Dollenmeier, von Moosleerau (Aargau), in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann Otto Dollenmeier, von Moosleerau (Aargau), in St. Gallen. Möbelgeschäft; St. Leonhardstrasse 59.

5. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Storz & Kern, Schuhfabrik Goldach in Liq.**, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 2117), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Manufakturwaren, Leinen- und Baumwollgewebe. — 1936. 5. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ed. Kasper & Co.**, Handel in Manufakturwaren, Leinen- und Baumwollgeweben usw., in Aarau (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1933, Seite 2671), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Elektrische Apparate usw. — 5. Juni. Die Firma **Aktiengesellschaft Kummier & Matter**, Fabrikation und Erstellung von elektrischen und andern Apparaten, Maschinen, Anlagen usw., in Aarau (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1934, Seite 3437), erteilt Kollektivprokura an Paul Hubmann, Ingenieur, von Bichelsee, in Aarau. Die an Robert Ammann erteilte Prokura ist erloschen.

Biegsame Wellen usw. — 5. Juni. **Otto Suhner Aktiengesellschaft**, Fabrikation von biegsamen Wellen mit zugehörigen Apparaten, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1932, Seite 2062). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung ist gewählt worden Willy Suhner, Ingenieur, von Urnäsch, in Brugg.

Konditorei. — 5. Juni. Die Firma **Jos. Sprenger**, Konditorei und Tea-Room, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Trikotagen, Stoffe. — 1936. 6. Juni. Die Firma **Ernst Eduard Siegrist**, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2116), ändert die Firma ab auf **Ernst Siegrist**, und meldet als jetzige Geschäftsnatur: Vertrieb von Trikotagen und Herrenstoffen. Das Geschäftslokal wurde nach der Marktgasse verlegt.

Gasthof, Metzgerei. — 6. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Frau Schiltknecht & Sohn**, Gasthof und Metzgerei zum Hirschen, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 271 vom 20. November 1931, Seite 2471), hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Berta Schiltknecht-Schneider aufgelöst. Die Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma «Max Schiltknecht» über. Die Kollektivgesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Inhaber der Firma **Max Schiltknecht**, in Frauenfeld, ist Max Schiltknecht, von Eschlikon, in Frauenfeld. Die Firma, die die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Frau Schiltknecht & Sohn» übernimmt, erteilt Einzelprokura an Hedwig Hartmann-Schiltknecht, von Aarau, in Frauenfeld. Gasthof und Metzgerei zum Hirschen. Bahnhofstrasse 66.

Verarbeitung von Obst usw. — 6. Juni. Unter der Firma **Objekt A.-G.**, hat sich am 30. Mai 1936 eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Bischofszell zum Zwecke der Verarbeitung von Obst, Obstrückständen, Obstderivaten und anderer landwirtschaftlicher Produkte auf alkoholfreie Erzeugnisse, sowie der Herstellung von Pektin gebildet. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Sebastian Fraefel, Geschäftsführer, von Henau und Bischofszell, in Bischofszell. Geschäftslokal: Mostereistrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1936. 5 giugno. La Società Cooperativa Svizzera di Consumo, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 24 novembre 1903, n° 437, pagina 1746 e del 25 aprile 1934, n° 95, pagina 1102) nella sua assemblea del 19 dicembre 1935, in sostituzione di Francesco Martignoni, Giuseppe Venturelli ed Edoardo Realini, membri dimissionari, ha nominato a nuovi membri del consiglio di amministrazione: Paolo Gaffuri, spedizioniere, da Chiasso; Pietro Canova, direttore Tram Elettrici Mendrisiensi, da Chiasso, ed Elvezio Brunati, impiegato spedizioniere, italiano, tutti e tre domiciliati in Chiasso senza firma sociale.

5 giugno. La società anonima **Setificio di Mendrisio S. A.**, esercizio di stabilimenti serici, ecc., con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1934, n° 245, pagina 2692) nella sua assemblea straordinaria degli azionisti del 26 maggio 1936 ha deciso lo scioglimento della società. La liquidazione essendo già terminata, la società viene cancellata dal Registro di commercio.

5 giugno. La società anonima **Fabbriche Riunite Polus ed Industria Ticinese di Tabacchi**, fabbricazione e commercio di sigari, tabacchi e sottoprodotti, con sede in Balerna (F. u. s. di c. del 31 maggio 1912, n° 137, pagina 979 e del 12 luglio 1934, n° 160, pagina 1938), comunica che Francesco Bertola ed Adolfo Valsangiocomo hanno cessato, per decesso, di far parte del consiglio di amministrazione e che l'assemblea degli azionisti del 8 aprile 1936 ha risolto di non rimpiazzarli limitando i membri del consiglio a 5. A presidente del consiglio di amministrazione venne nominato Fernando Pedrolini ed a far parte della commissione della revisione in sostituzione del defunto Francesco Bertola venne nominato Bruno Corti. La firma di Francesco Bertola è quindi estinta. La rappresentanza della società spetta, come per il passato, al presidente del consiglio di amministrazione ed ai membri della commissione, firmando a due.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1936. 5 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1936, la Société Immobilière **Square Villardin-Chamblandes A.**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 30 mai 1933), a pris acte de la démission des administrateurs Camille Corte et Charles Fankhauser, dont les signatures sont radiées. L'assemblée a désigné pour les remplacer Mario Corte, d'Italie, entrepreneur de gyperie et peinture, président; Jean Panchaud, de Pollez-le-Grand, gérant comptable, et Jules Richard, de Lausanne, maître-couvreur, tous à Lausanne, lesquels engagent valablement la société par leur signature collective à deux. Les bureaux de la société restent à Pully, la Clergère, Etude des notaires Besson et Recordon.

8 juin. Le chef de la maison **Arthur Bleuler, Désinfection Hygia**, à Lausanne, est Arthur Bleuler, de Zurich, à Lausanne. Désinfection, fabrication et commerce de produits chimiques. Rue de l'Alle 26.

Accessoires automobiles. — 8 juin. Le chef de la maison **Gustave Laurent**, à Lausanne, est Gustave, fils de Jules Laurent, de Fey, à Lausanne. Représentations en accessoires automobiles et diverses. Avenue Tissot 8.

Entreprise de bâtiments. — 8 juin. La société en nom collectif **Lenta et fils**, à Lausanne, entreprise de bâtiments (F. o. s. du c. du 23 février 1933), est dissoute; cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Ernest Lenta», à Lausanne.

Ernest Lenta allié Rigoli, d'Italie, à Lausanne, a repris sous la raison **Ernest Lenta**, à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Lenta et fils» radiée. Entreprise de bâtiments. Villa Sous Palmier, Chemin de la Mothe 10, Bellevaux.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

1936. 5. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Konsumverein Varen**, in Varen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2929, und Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2932), ist angeschieden Josef Chanton, Präsident. Die Unterschrift desselben ist erloschen. An dessen Stelle ist zum Präsidenten der Genossenschaft gewählt worden: Theodul Marty, Landwirt, von und in Varen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen kollektiv der Präsident und der Schreiber des Vorstandes.

Bureau de Sion

Articles de toilette. — 5 juin. Le chef de la maison **Maria Weidmann**, à Montana-Station, est Melle Maria Weidmann, de Unter-Embrach (Zurich), à Montana-Station. Articles de toilette.

5 juin. La **Société de Secours Mutuels de Chamoson**, société coopérative de siège social à Chamoson (F. o. s. du c. du 14 mai 1935, n° 111, page 1231), fait inscrire qu'en assemblée générale du 2 mars 1936, elle a renouvelé son comité comme suit: Gabriel Crittin, cafetier, de et à Chamoson, président

(inscrit); Jules Fournier, maréchal, de Chamoson, à St-Pierre des Clages, vice-président (inscrit); Félix Aubert, agriculteur, do et à Chamoson, secrétaire; Maro Comby, agriculteur, do et à Chamoson, caissier; Conrad Mayo, agriculteur, do et à Chamoson, membre. Les signatures de Paul Boven, Maurice Mayo et André Giroud sont radiées. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire ou de leurs suppléants.

Epicorerie, mercerie. — 6 juin. La société en nom collectif **Lathion Frères**, épicerie, mercerie, étoffes, à Nendaz (F. o. s. du c. du 11 septembre 1919, n° 218), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 4 juin. **Société Suisse des Spiraux**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente de spiraux pour montres (F. o. s. du c. des 5 août 1898, n° 234, et 6 octobre 1931, n° 232). Dans les assemblées générales des 11 juin 1928 et 13 juin 1932 les suivants ont été élus administrateurs sans signature sociale: Louis Berthoud, fabricant d'horlogerie, du Loelo, à Genève; Paul-E. Brandt, industriel, de La Chaux-de-Fonds, à Biemme; Werner Brandt, industriel, de et à Biemme; Sydney de Coulon, industriel, de Neuchâtel, à Fontainemelon. Les administrateurs Aristé Châtelain et Emile Moyer, décédés, sont radiés. La signature conférée à Emile Moyer, est en conséquence éteinte.

Horlogerie. — 5 juin. **Chs. Hirschy et Cie, Fabrique Nervion**, Société Anonyme, fabrication et commerce de ressorts d'horlogerie et de tous genres de ressorts, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 janvier 1925, n° 16, et 29 janvier 1936, n° 23). Charles Hirschy étant décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est en conséquence radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. L'inscription faite le 13 juin 1935 et parue dans la F. o. s. du c. du 19 juin 1935, page 1566, au nom de la **Société Immobilière rue de la Ferme 12**, société anonyme ayant son siège à Genève, est rectifiée en ce sens que l'unique administrateur Roger Egger, régisseur, de Chêne-Bourg, est domicilié à Gaillard (Haute-Savoie) et non à Genève.

Charcuterie-comestibles. — 1936. 4 juin. La raison **Hotelier**, exploitation d'une charcuterie-comestibles, à l'enseigne «Au Gourmet», à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1932, page 2412), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Epicorerie, etc. — 4 juin. Le chef de la maison **Antoine Ulrich**, à Genève, est Antoine Ulrich, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie, primeurs, charcuterie sèche, vins et liqueurs. Rue du Môle 12.

Epicorerie. — 4 juin. Le chef de la maison **François Magnenaz**, à Genève, est François Magnenaz, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie. Rue Simon-Durand 13.

Lingerie et broderie. — 4 juin. Radiation d'office suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 20 mai 1936:

La raison **Charles-H. Blanc**, commerce de lingerie et broderie, à l'enseigne: «Au point de St-Gall», à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1934, page 289), est radiée d'office ensuite de renonciation et départ du titulaire.

4 juin. Radiation d'office ensuite de décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 20 mai 1936:

La **Société Anonyme Immobilière Lancy-Crédo**, ayant son siège au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 8 novembre 1932, page 2612), dissoute, est radiée d'office.

Affaires industrielles, etc. — 4 juin. La société en nom collectif **Struck et Cie**, en liquidation, organisation d'affaires industrielles, commerciales, financières, agricoles ou autres en Suisse et à l'étranger, expertises et consultations, à Genève (F. o. s. du c. du 2 octobre 1934, page 2717), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Société immobilière. — 4 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mai 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Pierre Carteret, notaire à Genève, la société **La Roseraie**, société anonyme dont le siège social est statutairement à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1934, page 1149), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social est à Genève. L'adresse de la société reste: rue du Vieux Collège 8 (régie Barraud et Grasset).

4 juin. **SAPA, Société Anonyme de Publicité Artistique**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1934, page 216). Jean-Ernest Walti, chef de publicité, de et à Genève, inscrit jusqu'ici comme directeur, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Raymond Burnat démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

4 juin. **Escompte Automobile S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 juin 1934, page 1564). Joseph Morard-Gysin, agent commercial, d'Ayent (Valais), à Chêne-Bourg, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Fernand Gigon, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Bureaux actuels de la société: Rue du Rhône 54.

4 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire à Genève, le 27 mai 1936, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Silva**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 1500 fr. d'un immeuble sis en la commune de Veyrier, soit la parcelle 523, feuille 16, contenant 48 ares, 62 mètres. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 500 fr., divisé en 5 actions de 100 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Fernand Dizerens, magasinier, de Lutry (Vaud), à Genève, est désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Avenue William Favre 18, chez Fernand Dizerens, administrateur.

5 juin. Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 2 juin 1936 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Bureau Commercial S. A.** une société anonyme ayant pour objet de gérer et traiter toutes affaires commerciales, immobilières et industrielles. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 20 actions de 250 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de François-Raoul-Fernand Pache,

président, licencié en droit, de Chêne-Bourg, à Genève; Georges-Louis Souvairan, secrétaire, gérant de fortunes, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Théodore-Joseph-Emile-Ernest Grellet, industriel, de nationalité allemande, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse de la société: Rue Général Dufour 12, chez Georges-Louis Souvairan.

Fabrique de lits, etc. — 5 juin. Suite de mariage de la titulaire veuve Alphonsine Rollard, née Brochut, actuellement épouse séparée de biens et dûment autorisée de Paolo Tosco, de Genève, y domiciliée, la raison Vve Rollard, fabrique de lits et sommiers métalliques, meubles et literie en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1930, page 381), est modifiée en: Mme Tosco-Rollard.

5 juin. Société d'Achat et de Gérance de Valeurs Industrielles, Financières et Commerciales, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1925, page 793). Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 23 (bureau de Jacques-F. Ormond).

5 juin. Société Immobilière de la Rue de la Faucille N° 16, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1936, page 1032). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière Ancienne, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1934, page 289). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière Prieuré Nouvelle, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1934, page 450). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière Rue des Pâquis 12, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 octobre 1934, page 2872). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière Gema, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1932, page 2404). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière Building, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 octobre 1932, page 2331). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière La Grande Vague, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1932, page 2199). Le domicile particulier de l'unique administrateur Roger Egger (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

5 juin. Société Immobilière de la Rue de l'Ancien Port N° 7, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, page 3012). Le domicile particulier de l'administrateur Roger Egger, secrétaire du conseil (inscrit) est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

Café-brasserie. — 5 juin. Le chef de la maison Henri Carrel, à Chêne-Bourg, est Henri-Rodolphe Carrel, de Siviriez (Fribourg), domicilié à Chêne-Bourg. Café-brasserie. Avenue Petit-Senn 2.

Épicerie, etc. — 5 juin. Le chef de la maison Marie Kohler, à Genève, est Marie-Victorine Kohler, née Bibollet, de Burgistein (Berne), domiciliée à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Marc-Lucien Kohler. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. Rue du Cendrier 6.

Épicerie, etc. — 5 juin. Le chef de la maison Mme Meichtry, à Genève, est veuve Marguerite-Sophie Meichtry, née Kohler; de Leukerbad (Valais), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. Rue Jean-Jaquet 3.

5 juin. Société pour la Réglementation en Suisse de Produits Pharmaceutiques et Hygiéniques, Spécialisés par des Marques Déposées, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juin 1933, page 1538). Dr. Gustave Dumartheray, directeur scientifique, d'Essertines (Vaud), à Nyon (Vaud), Dr. Johann Janett, représentant, de Fideris (Grisons), à Zurich, et Robert Arnold, représentant, de Chêne-Bourg, à Genève, ont été nommés membres de la direction, sans droit à la signature sociale. Les anciens membres de la direction Philippe Andrae, Carl Brandenberger, décédés et Lucien-Henri-Jean Dupont, démissionnaire, sont radiés. Les locaux de la société sont: Quai Gustave Ador 32 (ci-devant dénommé: Quai des Eaux-Vives 32).

5 juin. Dans son assemblée générale du 8 avril 1936, la Société anonyme de l'Immeuble Boulevard Helvétique n° 18, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1935, page 2232), a pris acte de la démission d'Emile-Jean Revillod, l'un de ses administrateurs, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, Victor Pomel, négociant, de nationalité française, à Genève, avec signature collective à deux.

5 juin. La Banque Fédérale (société anonyme), ayant son siège principal à Zurich avec diverses succursales en Suisse, dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1936, page 413), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 7 mars 1936, réduit son capital social qui était jusqu'ici de 75,000,000 fr. à 66,760,500 fr. par le rachat et l'annulation de 16,479 actions de 500 fr. chacune. Le capital social est donc actuellement de 66,760,500 fr., divisé en 133,521 actions, au porteur, de 500 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point qui ne touche pas les faits publiés antérieurement. Dr. Charles Zoelly, membre de la direction centrale (inscrit) a été nommé aussi membre du conseil d'administration et délégué. Les bureaux de la succursale de Genève sont actuellement Place du Molard 8 (entrée rue du Marché 17).

Corsets, gaines, ceintures etc. — 5 juin. «L. Roques et G. Arrachequesne, Etablissements Claverie», société en nom collectif avec siège principal à Paris, et succursale à Genève, sous la raison: L. Roques et G. Arrachequesne, Etablissements Claverie, Paris, succursale de Genève, corsets, gaines, ceintures, soutiens-gorge, bandage, orthopédie, optique et acoustique (F. o. s. du c. du 20 septembre 1932, page 2239). Les procurations individuelles pour la succursale de Genève conférées à Jeanne-Charlotte Hirsch, née Tauxe et à Daniel-Edouard-Simon Hirsch sont éteintes. Par contre, la maison confère procuration individuelle pour la succursale de Genève à Jeanne-Marguerite-Louisa Patay, née Ruehti, de nationalité française, à Genève.

Fälligkeitsaufschub der Spar- und Leihkasse Thun

Gestützt auf Ziffer 6 des Bundesratsbeschlusses vom 30. Mai 1936 betreffend Fälligkeitsaufschub für die Spar- und Leihkasse Thun hat die eidg. Bankkommission Herrn M. Hübscher, a. Vizedirektor der Schweiz. Volksbank Bern, zum Kommissär der Spar- und Leihkasse Thun ernannt.

Bern, den 6. Juni 1936.

(A. A. 92)

Eidg. Bankkommission.

Bata Schuh Aktiengesellschaft, Möhlin
Bilanz per 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa und Bankguthaben	231,943	90	Aktienkapital	1,000,000	—
Wertpapiere	14,615	—	Reserven	17,088	33
Immobilien und andere Investitionen	1,499,492	61	Kreditoren	1,899,128	74
Waren	995,639	04	Uebertrag 1934	5,747	75
Debitoren	225,082	48	Gewinn 1935	41,808	21
	2,966,773	03		2,966,773	03
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlust-Rechnung					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Unkosten	1,935,419	20	Bruttogewinn	1,980,227	41
Gewinn 1935	44,808	21	Betr. Dividendenausüttung s. Inseratenteil. (A. G. 95)		
	1,980,227	41		1,980,227	41

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern
Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven			Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
3,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten.	Aktienkapital oder Garantiekapital	4,000,000	—
		Wertschriften:	Statutarische Reserve	1,000,000	—
3,862,500	—	— Obligationen und Pfandbriefe.	Spezialreserve	100,000	—
370,000	—	— Hypothekarische Anlagen.	Prämienüberträge für eigene Rechnung	2,133,070	21
1,600,000	—	— Grundstücke.	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämien-		
545,950	10	— Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	rückgewähr und lebenslängliche Reiseunt-		
188,042	37	— Guthaben bei Agenten und Versicherten.	versicherung	124,537	—
		— Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungs-	Deckungskapital für laufende Renten	25,050	—
		gesellschaften:	Schwebende Schäden für eigene Rechnung	1,695,772	49
107,312	74	— Aus laufender Rechnung.	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rück-		
70,945	84	— Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-	versicherungsgesellschaften:		
		sicherungen.	— Aus laufender Rechnung	19,287	—
1	—	— Mobililar und Material.	— Einbehaltene Depots aus abgegebenen Ver-	47,728	70
		(V. G. 10)	sicherungen		
			Schuldverpflichtungen:		
			— bei Banken	6,536	—
			— bei Agenten	81,023	36
			Andere Passiven und Kreditoren	225,001	25
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Per-		
			sonal Fr. 178,368.—.)		
			Gewinn	286,746	04
9,744,752	05			9,744,752	05

Bern, 25. Mai 1936.

) Selbständige Stiftung.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern
Zeerleder.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Export von Textilwaren nach Ungarn

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Budapest hält die dortige Kommission zur Bewilligung der Einfuhr von Textilwaren in den Monaten Juli und August keine Sitzungen ab, sodass die Anmeldungen für die Juli- und Augustkontingente in der zweiten Hälfte des Monats Juni verhandelt werden. Die ungarischen Importeure müssen in der Folge die entsprechenden Anforderungen bis zum 15. Juni beim Handelsministerium stellen. Es liegt im Interesse der schweizerischen Exporteure, wenn sie gegebenenfalls ihre Abnehmer in Ungarn auf diesen Umstand hinweisen.
133. 10. 6. 36.

Belgique

Simplification de la perception des droits de douane et d'accise.

Le Moniteur belge des 30-31 mars dernier a publié un arrêté royal du 26 mars 1936 ayant pour objet de simplifier la perception des droits de douane et d'accise dont nous reproduisons ci-après la teneur:

Article 1^{er}. Sauf pour les positions du tarif des douanes consolidées en vertu d'accords commerciaux, ainsi que pour celles qui seront désignées par Notre Ministre des Finances, les droits spécifiques applicables conformément au dit tarif sont arrondis comme suit:

- I. Si le taux ne dépasse pas 100 francs:
 - a) Au décime supérieur, lorsque le chiffre des unités de centime est 5 ou plus;
 - b) Au décime inférieur, lorsque ce chiffre n'atteint pas 5.
- II. Si le taux dépasse 100 francs sans dépasser 1000 francs:
 - a) Au franc supérieur, lorsque la partie décimale est 50 ou plus;
 - b) Au franc inférieur, lorsque cette partie n'atteint pas 50.
- III. Si le taux dépasse 1000 francs:
 - a) A la dizaine de francs supérieure, lorsque le chiffre des unités de franc est 5 ou plus;
 - b) A la dizaine de francs inférieure, lorsque ce chiffre n'atteint pas 5.

Art. 2. Lorsque les sommes à liquider, les prises en charge ou les décharges à opérer ou les restitutions à accorder du chef de droits, de taxes, d'amendes, d'intérêts de retard ou de toute autre redevance dont la perception pour compte de l'Etat est confiée à l'administration des douanes et accises comprennent une fraction de décime, cette fraction doit, pour chaque imposition, paiement, prise en charge, décharge ou restitution, être arrondie au décime supérieur. Des exceptions à cette règle pourront être établies par Notre Ministre des Finances.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de régler l'exécution du présent arrêté et de fixer la date de son entrée en vigueur.

En application de l'arrêté royal prémentionné, un arrêté ministériel du 22 mai 1936, dont le texte suit et qui a paru au Moniteur belge du 24 du même mois, dispose ce qui suit:

Tableau

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges	Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
Section I.			
1 d	86.30	227 a 2	201.—
2 b 1	86.30	238 b	154.—
2	86.30	239	180.—
3	86.30	245 a	120.—
5	86.30	b	120.—
c 1	121.—	c	120.—
2	121.—	247	17.30
3	121.—	258 b	380.—
5	121.—	c	560.—
3 b 1	121.—	259 a	150.—
2	121.—	b	224.—
Section II.			
52	20.10	260 a	150.—
64 a	518.—	b	224.—
b 2	124.—	261 a	150.—
c	124.—	b	224.—
e 2	72.50	268 a	380.—
j	863.—	b	569.—
70 a	10.40	c	173.—
76	28.80	e 2	863.—
78 b 1	31.10	Section V.	
2	31.10	294	124.—
79 a 2	14.40	307 a	863.—
b	6.40	b 2	14.40
81 b	51.80	c 2	17.30
82	51.80	g 2	17.30
83	17.30	3	40.20
85 a	24.20	m 2 A	2.90
90 b	104.—	C	17.30
91 b	104.—	315 e 1	2.90
93 a 2	173.—	o 1	8.60
94 b	10.40	2	17.30
95 a 1 A	173.—	319 d	8.60
B II	173.—	320 c 1	3.50
2	10.40	321 h 1	2.90
98 a 1	104.—	2	17.30
2	51.80	322 b	5.80
99 a	51.80	c	5.80
116	173.—	326	14.40
117 e 2 A	17.30	328	28.80
3	17.30	334	14.40
4 A	17.30	337	28.80
5 A	17.30	338 a 1	14.40
6 A	17.30	2	7.20
9	51.80	b 1	28.80
10	17.30	2	14.40
133	3.50	356	51.80
Section IV.			
207 b 1	104.—	357	51.80
213	121.—	358	51.80
214 b 1	121.—	361	288.—
2	121.—	361	17.30
220	173.—	365	17.30
221	173.—	366	17.30
226 a	569.—	368	173.—
		377 e	8.60
		384 d	17.30
		431 b	173.—
		435	104.—

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
436 a	74.80
c	121.—
443	104.—
Section VI.	
455 b	110.—
457 a 1	24.20
b 1	24.20
459 b 1	173.—
Section VII.	
469 a	51.80
479 a 2	110.—
483	259.—
484 b 2	403.—
Section VIII.	
496 a	863.—
b	1040.—
497 a	1730.—
b	1040.—
c	1040.—
498 a	4970.—
528 a 2	3870.—
b 1	1870.—
530	1100.—
531	1100.—
536 a 1	129.—
2	175.—
3	221.—
b 1	175.—
2	221.—
3	267.—
4	129.—
c 1	152.—
2	198.—
3	244.—
4	106.—
d 1	198.—
2	244.—
3	290.—
4	152.—
e 1	175.—
2	221.—
3	267.—
4	129.—
f 1	221.—
2	267.—
3	313.—
4	175.—
540 a 3 C II.	1100.—
b 1 B	714.—
C	978.—
D	1160.—
2 A	714.—
B	893.—
C	1070.—
D	1250.—
3 A	893.—
B	1070.—
C	1430.—
D	1790.—
4 A	1250.—
c 1 A	854.—
B	932.—
C	1160.—
D	1320.—
2 A	932.—
B	1080.—
C	1240.—
D	1400.—
3 A II	1090.—
B II	1240.—
C	1350.—
D	1860.—
4 A	1400.—
d 1 A	932.—
B	1010.—
C	1240.—
D	1400.—
2 A	1010.—
B	1160.—
C	1320.—
D	1470.—
3 A	1160.—
B	1320.—
C	1630.—
D	1940.—
4 A	1470.—
B	1790.—
C	1940.—
D	311.—
542 a 1	1760.—
2	466.—
b 1	1910.—
2	4300.—
3	2280.—
c 2	4680.—
3	2280.—
543 a 1	2690.—
2	311.—
b 1 A I	466.—
II	776.—
IV	362.—
B I	518.—
III	673.—
IV	983.—
C II	673.—
III	932.—
IV	1240.—
D I	466.—
II	725.—
III	1040.—
IV	1450.—
E I	466.—
II	776.—
III	1140.—
IV	1450.—

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
543 b 2 A I	466.—
III	776.—
IV	932.—
b 2 B I	569.—
II	725.—
III	880.—
IV	1190.—
C I	673.—
II	932.—
III	1190.—
IV	1500.—
D I	776.—
II	1040.—
III	1350.—
IV	1760.—
E I	776.—
II	1090.—
III	1450.—
IV	1760.—
545	725.—
546 a	466.—
b	776.—
c	1140.—
547 a	311.—
b	518.—
549	362.—
550 b 1	932.—
2	1140.—
551 a	673.—
c	932.—
555 a 1 A	1860.—
B	1550.—
C	1320.—
D	1160.—
2 A	2170.—
B	1860.—
C	1550.—
D	1400.—
b 1 A	2020.—
B	1790.—
C	1550.—
D	1320.—
2 A	2330.—
B	2020.—
C	1790.—
D	1550.—
556 a	1040.—
b	776.—
c	518.—
557 a 1 A	466.—
B	673.—
2 A	673.—
B	1290.—
3 B	1450.—
b 1 A	569.—
B	776.—
2 A	880.—
B	1500.—
3 A	1140.—
B	1760.—
4 A	1860.—
B	3620.—
558 a 1	1200.—
559 b 2	117.—
c 1 A	12.10
B	72.50
2 A	16.70
B	100.—
d 1	107.—
560 b 3	104.—
c 1	51.80
2	65.60
3	86.30
d 1	86.30
2	100.—
3	121.—
567 a 1 A	1240.—
B	1040.—
C	880.—
D	776.—
2 A	1450.—
B	1240.—
C	1040.—
D	932.—
b 1 A	1350.—
b 1 B	1190.—
C	1040.—
D	880.—
2 A	880.—
B	1350.—
C	1190.—
D	1040.—
569 a 1	1040.—
2	1290.—
3	1860.—
b 1	1290.—
2	1710.—
3	2590.—
c 1	1550.—
2	1970.—
3	2850.—
570 a 1 B	403.—
C	518.—
2 A	403.—
B	518.—
C	633.—
D	743.—
3 A	863.—
B	1320.—
C	1730.—
D	2190.—
4 A	1270.—
B	2190.—
D	3800.—
E	4720.—
d 1 A	288.—
2 A	518.—
C	863.—

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
570 b D	1040.—
3 B	1730.—
D	2880.—
4 A	1730.—
B	2880.—
C	4030.—
D	5180.—
E	6330.—
572	403.—
575 a	86.30
b	144.—
581	863.—
582 a	121.—
b	145.—
584 a	166.—
596 a	518.—
b	104.—
601 b	110.—
Section IX.	
606 b 1 A	1910.—
B	1550.—
2 A	2590.—
c 1 A	932.—
B	725.—
2 A	1550.—
B	1240.—
d	1290.—
e 1	2590.—
2	2170.—
607 a 1	2690.—
b 2	2880.—
d	1810.—
608 a 1	1470.—
2	1930.—
b 1	1550.—
c 1	1550.—
d	1550.—
615 a 1	8.30
2 A	11.40
B	10.40
b 1	4.10
2 A	6.40
B	5.50
617 a	3.70
b	1.80
Section X.	
640	5.80
642	5.20
646	5.80
648	40.30
649 a 3	40.30
650	2.90
652	17.30
657	60.40
659	28.80
661	40.30
665 b	40.30
667 b	31.—
668 a 1 A	17.30
B	28.80
2 A	8.60
b 2 A	3.50
671 b	50.30
d	259.—
672 a	10.10
674 a	166.—
b	110.—
677 c 1	145.—
3	51.50
688	104.—
690 b	51.80
691	104.—
Section XI.	
704 b 1 A	725.—
2	580.—
705 b	288.—
Section XII.	
733 b	60.40
c	37.40
741 a	173.—
b 1	1040.—
744 a	144.—
b 2	104.—
745 a	431.—
b	863.—
746	173.—
748 a	104.—
751 b	104.—
d	155.—
755 a 2	863.—
3	201.—
760 a 2	863.—
b 3	201.—
761 b	110.—
762	221.—
766	242.—
769 a	173.—
781 a	173.—
b	288.—
782 a 1	144.—
2	201.—
b 2	173.—
c 1	86.30
2	144.—
783 a 1 B	288.—
2 B	403.—
c 1	173.—
2	288.—
784 a 1	431.—
2	604.—
b 2	518.—
c 1	259.—
2	431.—
Section XIII.	
786 b	3.50
790 a	104.—
793 b	104.—

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
796 a	8.60
797	1.70
798 a 1	2.90
2	4.30
3	5.80
800 a 2	20.10
805 a	3.50
b	4.10
806	5.50
808 c	3.50
810 a 2	1.70
b 1	1.70
b 2	2.60
812 b	3.50
813 a	17.30
815	1.40
816 a	3.50
b 1	5.20
3	10.40
819 a	17.30
c	10.40
Section XIV.	
831 c 2	24.20
836	17.30
840 c	104.—
841 c	104.—
842 a	14.40
c	17.30
845 b	110.—
847	104.—
857 a	403.—
858	403.—
860	173.—
Section XV.	
865 c 1	863.—
868 b 2	20.10
869 a	24.20
b	28.20
870	24.20
871 a 1	20.10
2	24.20
3	28.20
5	40.30
7	56.40
872	1.20
873	1.20
874 a	1.60
b	2.40
876	6.30
877	6.30
878	6.30
879	12.70
880	6.30
881	6.30
882 a	9.50
b	12.70
883 a 1	7.60
2	9.50
3	10.90
4	12.70
b 1	19.—
c 1	19.—
2	22.10
d 1	19.—
2	22.10
e 1	31.10
886 b	19.—
888 a 2	31.60
b 1	38.—
2	44.30
894 a	9.50
b 1	15.80
2	19.—
3	22.10
895 b 2	56.40
c	56.40
c 1	110.—
897	105.—
899	72.50
902 a 2	101.—
3	120.—
c 2	166.—
d 1	166.—
903 l 2 B	121.—
4 B	242.—
m 1	60.40
4	121.—
903 o 2	121.—
p	40.30
906	44.30
907 b	31.60
c	38.—
d	63.30
e	94.90
908 b	31.60
c	44.30
d	63.30
909 a 1 B	150.—
2 B	150.—
3 B	28.50
C	31.60
D	38.—
E	63.30
F	127.—
910 c	110.—
914 a	93.20
b 1	124.—
2	155.—
915	201.—
922	155.—
932 a	121.—
b	201.—
937	127.—
938	316.—
940 b	242.—
941 a	127.—
b	193.—
c	242.—

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
942 a	121.—
b	145.—
d	177.—
943 a	94.90
b	114.—
c	127.—
944 a	242.—
945 a	121.—
946 a	173.—
948	225.—
949 a	193.—
950 a	331.—
953 c	1190.—
956 a	1550.—
959 c	1470.—
964	242.—
969 a	19.—
971	40.30
971 a 1	563.—
976 a	15.80
979	40.30
980	72.50
983 a	94.90
b	127.—
984 a	259.—
985	94.90
987	201.—
992 c	193.—
994 b	282.—
995 a	193.—
b	242.—
996 a	201.—
b	242.—
c	282.—
997 a	201.—
b	242.—
c	282.—
999 b	403.—
1001 a	604.—
1002 d	110.—
1003 a	4030.—
b	1130.—
1005 a	1010.—
1018 b 2	1470.—
Section XVI.	
1022	40.30
1023	40.30
1024 a 2	56.40
b 2	145.—
1025 a 3 B	110.—
5 B	166.—
1025 a 6 B	259.—
b 2 D II	193.—
3 D II	242.—
4 B II	352.—
1027 a	86.30
b	104.—
c	129.—
1030 a	110.—
b	120.—
c	129.—
1032	121.—
1033 a	40.30
1034 a	20.10
b	28.20
1042	72.50
1045	201.—
1053	242.—
1061 a	40.30
1064 b 3 III E	110.—
b 3 III F	147.—
1065 a 2	24.20
b 2	40.30

Position du tarif	Droit applicable Fr. belges
1067 a 1	24.20
2	40.30
1068 a 2	105.—
b 1	72.50
2	129.—
1070 a 2	105.—
b 1	72.50
2	129.—
1073	288.—
1080 c 2	144.—
1088 bis c	19.60
Section XVII.	
1090 a	288.—
1091 a 1	144.—
2	86.30
b 2	43.10
1093	1040.—
1097 b 2	110.—
4	1100.—
1098 c 2	110.—
Section XIX.	
1137 a	86.30
b	51.80
1137 d	17.30
f	8.60
g	2.90
h	2.90
i	17.30
1138	14.40
1140	17.30
1141	51.80
1142	86.30
1143	17.30
1144	14.40
1146 a	5.80
b 1	8.60
2	5.80
c	8.60
d	5.80
e	1.20
g 1	1730.—
3	863.—
h 1	863.—
2	2880.—
n	288.—
Section XXI.	
1153 a	8.60
1154 a 1	5.80
b 2 B II	5.20
1156 a	2.90
b	0.90
1158 a 1	17.30
b 2 B	8.60
c 2	5.80
d 1	4.30
2	2.90
1159 b 2 B	124.—
1173 d 1	8.60
3	14.40
1174 bis a	24.20
b	24.20
c	10.40
1183	86.30
1184 b 2 B	86.30
D	173.—
E	288.—
3 A	104.—
E	518.—
1203 b 2	1240.—

France

Importation et représentation en France des films impressionnés étrangers.)

Le Journal officiel du 30 mai a publié le décret ci-après du 26 mai 1936:

Art. 1^{er}. Le présent décret sera valable du 1^{er} juillet 1936 au 30 juin 1937.

Art. 2. Sous réserve des restrictions ci-dessous, l'importation et la représentation en France des films impressionnés d'origine étrangère sont libres.

Les films impressionnés étrangers sont soumis au même régime que les films impressionnés produits en France, en particulier en ce qui concerne l'application du visa par le service du contrôle cinématographique.

Art. 3. Les films postsynchronisés de plus de 900 mètres, d'origine étrangère, ne pourront être projetés en public en France que dans la limite de 94 films par semestre, et sous les conditions suivantes:

1. La postsynchronisation aura été réalisée intégralement dans des studios situés en territoire français, dans un délai de quatre mois à dater de l'inscription de la demande constatée par le paiement de la taxe;

2. Ces films seront obligatoirement présentés au public au début de la projection comme « films doublés », avec le titre en langue originale, sa traduction exacte, et éventuellement le titre sous lequel le film est présenté, et avec l'indication des noms des artistes interprétant la partie visuelle et l'indication des noms des artistes interprétant la partie parlée. En outre, il devra être fait mention du pays d'origine et de la commune dans laquelle le doublage aura été effectué;

3. Pour les films régulièrement inscrits avant le 1^{er} juillet 1936 et n'ayant pu recevoir le visa par suite de l'épuisement du contingent du précédent décret valable du 1^{er} juillet 1935 au 30 juin 1936, le délai de quatre mois ne commencera à courir qu'à partir du 1^{er} juillet 1936.

Art. 4. Pour les films impressionnés de toute nature provenant de pays étrangers où l'exploitation des films français est soumise à des restrictions, la projection publique en France sera subordonnée aux accords conclus avec les gouvernements intéressés.

Art. 5. Sous réserve de l'application de l'article 4, les films originaux en langue étrangère, à l'exception des dessins animés, ne pourront être projetés en public que dans cinq salles du département de la Seine, et dans

dix salles des autres départements, à raison d'un maximum de deux salles par département.

Des dérogations à cette limitation pourront être accordées par le ministre de l'éducation nationale.

Art. 6. L'inobservation de l'une quelconque des dispositions ci-dessus entraînera le refus ou le retrait du visa.

Art. 7. Le président du conseil, ministre de l'intérieur, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre de l'éducation nationale sont chargés de l'exécution du présent décret.
133. 10. 6. 36.

1) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 129 du 5 juin 1935.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag sind durch königliche Beschlüsse die Einfuhrbeschränkungen für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d.h. vom 1. Juni 1936 bis 31. Mai 1937, verlängert worden:

1. Hemden,

Das Kontingent beträgt 20 % des Bruttogewichtes, das im Jahre 1934 zur Einfuhr gelangte. (Das bisherige Kontingent betrug 30 % des Wertes, jedoch nicht mehr als 50 % des Gewichtes; als Basisjahre dienen die Jahre 1930 und 1931).

- 2. a) Zündhölzer aus Papier oder Karton, auch in Bündeln oder verpackt, sowie Zündhölzer aus Holz, verpackt in Umschlägen aus Papier oder Karton, auch solche, wobei das Holz von den separaten Zündhölzern nicht gänzlich getrennt ist;
- b) Zündhölzer und -blöchen für Zündhölzer, nicht unter Gruppe „a“ fallend.

Die Kontingente betragen je 30 % (wie bisher) des in der Zeit vom 1. Juli 1934 bis 1. Juli 1935 eingeführten Bruttogewichtes. (Als Basisjahre dienen bisher die Jahre 1932 und 1933).

- 3. Bänder mit zwei Selbänden und Schuhsohle, ohne Kautschuk, nicht aus Wolle oder Halbwolle oder aus (echter) Seide, aus Kunstseide oder aus Seide mit Kunstseide, sowie Elastikbänder und Elastikdraht, nicht breiter als 5 cm.

Das Kontingent beträgt wie bisher 30 % des Wertes, jedoch nicht mehr als 40 % des Gewichtes der im Jahre 1932 eingeführten Waren.

Der Wirtschaftsminister ist ermächtigt worden, ausser den vorerwähnten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der vorgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind, fallen nicht unter diese Vorschrift.

Von der Einfuhrbeschränkung werden nicht betroffen: Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland angefertigt worden sind.
133. 10. 6. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 6. Juni 1936 — Situation hebdomadaire au 6 juin 1936

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis Bernise titelisin	Encaisse or en Suisse à l'étranger	
1. Goldbestand:				
im Inland	1,227,574,857. 85			
im Ausland	198,216,195. 20			
	1,425,791,043. 05		— 57,711,889. 10	
2. Golddevisen	3,344,098. 82		+ 766,886. 71	Disponibilité + or à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effecté sur la Suisse
Wechsel	14,292,392. 71			effets de change
Schatzanweisungen	63,659,019. 35			rescriptions
			— 9,620,933. 43	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	58,060,000. —		— 600,000. —	Avances sur nantissement dénouables à 10 jours
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsfrist	64,466,866. 85		+ 3,910,542. 37	Autres avances sur nant. Titres
6. Andere Lombardvorsch.	3,077,081. 10			Correspondants en Suisse à l'étranger
7. Wertpapiere	46,099,071. 75		— 400,000. —	Autres postes de passif.
8. Korrespondenten:				
im Inland	8,080,698. 90		+ 888,201. 19	
im Ausland	3,016,164. 31		+ 888,201. 19	
9. Sonstige Aktiven	15,965,224. 40		— 2,348,867. 12	
Total	1,705,760,651. 24			

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	87,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,265,510,765. —	— 36,497,295. —	Billets en circulation
3. Tägl. fall. Verbindlichk.	343,690,841. 72	— 29,049,544. 14	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	59,059,044. 52	+ 430,779. 76	Autres postes du passif
Total	1,705,760,651. 24		

Diskontsatz 2 1/2 % seit 3. Mai 1935. — Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. — Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 3. Mai 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935. 133. 10. 6. 36.

Postüberweisungsdiensl mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 10. Juni an — Cours de réduction dès le 10 juin

Belgien Fr. 52.45; Dänemark Fr. 69.40; Danzig Fr. 58.45; Deutschland Fr. 124. —; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.12; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 209.35; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.40; Schweden Fr. 80. —; Tschechoslowakei Fr. 12.86; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Alte Schweizerfirmen

1815

: Gründungsjahr des heute so beliebten Apéritifs, allein echtes Burgermeisterli

Alleiniger Fabrikant:

E. Meyer, Basel Inhaber der 1903 gegründeten Firma C. J. & E. Meyer, Basel

1872

Die Erfahrungen, die wir während 63 Jahren in der Fabrikation aller kuranten Hebezeuge und Baumaschinen für Hoch-, Tief- und Strassenbau gesammelt haben, kommen, wenn Sie uns mit Ihren geschätzten Aufträgen betrauen, auch Ihnen zu gute.

Brun & Cie., Maschinenfabrik, **Nebikon** (Luzern) Telephone 85.112

1892

Möbeltransport — Spedition
Ist bei uns doch Tradition.
Schon seit über 40 Jahren
Kunden stets zufrieden waren.
Darum geht man immer gern
An die Schwanengasse 5 in Bern.

Wwe. G. WYSS A.-G. Inh. Jakob Wyss

1901

Gröninger A.G. Binningen-Basel

fabriziert Qualitätsprodukte aus
Aluminium und rostfreiem Stahl

Immobilien-Verwertungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 19. Juni 1936, vormittags 11 Uhr
in unserm Domizil Bahnhofstrasse 32 in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokollabnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1935/36 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Juni 1936 an bei uns zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz (Lieferschein) bis drei Tage vor der Generalversammlung ausgegeben. Dieselben können bei der Aktiengesellschaft Len & Co., Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1, bezogen werden. (7754 Z) 1607 i

Zürich, den 8. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société d'Etudes Techniques & Industrielles, Lausanne

Assemblée générale annuelle le 20 juin 1936, à 17 h., à la Cloche. Ordre du jour: Ordre du jour statutaires. (27230 L) 1605 Le Conseil d'administration.

„TARBOUCHES“ Trust Aktiengesellschaft, Zürich

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. Juni 1936, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer der Firma Blankart & Cie., Stadthausquai 7, Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 20. Juni 1936 an bei der Firma Blankart & Cie. zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis zum 25. Juni 1936 gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden:

- in Zürich: bei Blankart & Cie.;
- in Wien: bei der Oesterreichischen Creditanstalt-Wiener Bankverein;
- in Prag: bei der Zivnostenska banka und bei der Böhmischem Escompte-Bank & Credit-Anstalt.

Zürich, den 10. Juni 1936.

(7770 Z) 1606 i
Der Verwaltungsrat.

Buchbinderel, Geschäftsbücherfabrik - Eigene Linieranstalt

Jules H. Schoch

Genossenschaft - Bern, Berchtoldstrasse 8

liefert Ihnen vorteilhaft:

Geschäftsbücher, Kontrollen, Ersatzblätter, Kartothekkarten
in jeder gewünschten Linatur. 1447

Verlangen Sie bitte Offerte. — Sehr zeitgemässe Preise.

Eisenbahngesellschaft Urikon-Bauma

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1936, 14½ Uhr

im Gasthof z. „Hirschen“ in Hinwil

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1935.
2. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
3. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und 3 Ersatzmännern derselben.

Hinwil, den 10. Juni 1936.

(7771 Z) 1608 i

Der Präsident des Verwaltungsrates.

C. Bernasconi, Aktiengesellschaft, Bern-Bümpliz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. Juni 1936, um 11 Uhr

im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935.
3. Bericht des Rechnungsrevisors und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Juni 1936 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Dasselbe können auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Bern-Bümpliz, den 10. Juni 1936.

(OF 2021 B) 1600 i

Der Verwaltungsrat.

Wynentalbahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 4 Uhr

im Gasthof zur „Herberge“ in Teufenthal

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1935.
3. Bericht über den Stand der Sanierung.
4. Konstatierung der Zeichnung des neuen Prioritätsaktienkapitals und Einzahlung von 30 % hierauf.
5. Reduktion der Stammaktien von Fr. 450. — auf Fr. 100. —.
6. Rücksetzung der bisherigen Prioritätsaktien in solché II. Ranges.
7. Statutenrevision (Artikel 5).
8. Neuwahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Rechnungen, Geschäftsbericht, Revisoren- und Sanierungsbericht liegen vom 20. Juni 1936 an im Betriebsbureau auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht alsdann bezogen werden kann.

Der Aktienausweis berechtigt zur freien Fahrt am 29. Juni 1936.

Aarau, den 8. Juni 1936.

(OF 1643 R) 1610 i

Der Verwaltungsrat.

THABOR S.A., GLARIS

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 22 juin 1936, à 11 hs. 30, dans la salle de séances de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Ratification des opérations effectuées au cours de l'exercice, en conformité avec l'article 19 des statuts; approbation du bilan au 31 décembre 1935 et décharge au conseil d'administration.
3. Décision au sujet du résultat de l'exercice.
4. Nomination du conseil d'administration.
5. Désignation du commissaire aux comptes.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur justification de la qualité d'actionnaire, par la Société Anonyme Fiduciaire Suisse à Bâle, chez laquelle sont déposés le bilan au 31 décembre 1935 et le rapport des commissaires aux comptes, à la disposition des actionnaires.

Glaris, le 8 juin 1936.

(4539 Q) 1602 i

Le Conseil d'administration.

Ports-Francs et Entrepôts de l'Etat de Genève

Genève-Cornavin

Téléphone 26.544

Vastes caves et magasins reliés à la gare principale

Tarifs spéciaux de pénétration

WARRANTS

140-1

Fischer Gebr. Aktiengesellschaft

(Fischer frères Société anonyme) (Fischer brothers Limited)

Meisterschwanden

Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Fischer Gebr. Aktiengesellschaft (Fischer frères Société anonyme) (Fischer brothers Limited), Meisterschwanden, hat unterm 21. Januar 1936 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden.

(7719 Z) 1579 i

Für die Liquidationskommission:

Der Obmann: Hans Rey, Notar, Fahrwangen.

Avis de dissolution et sommation aux créanciers

L'assemblée générale du 18 mai 1936 de la Société Anonyme d'Echanges Commerciaux à Lausanne (S. A. D. E. C.) a décidé la dissolution de la dite Société qui entre en liquidation.

Le liquidateur a été nommé en la personne de Monsieur M. Thibaud, expert-comptable aux Galeries du Commerce, à Lausanne.

Les créanciers sont invités, conformément à l'article 665 du C.O., à produire leurs créances au domicile du liquidateur sus-nommé, avant le 15 juillet 1936.

(27172 L) 1560 i

Lausanne, le 2 juin 1936.

„HELVETIA“

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder

auf Freitag, den 26. Juni 1936, vormittags 11 Uhr

in den Übungssälen der Tonhalle in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokollabnahme.
 2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1935 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsüberschusses.
- Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis mit 22. Juni 1936 bei der Direktion in Zürich oder der Filialdirektion in Genf Legitimationskarten zu lösen. Dieselben werden den Mitgliedern auf Wunsch gegen persönliches schriftliches Gesuch zugestellt. Solche Begehren müssen bis zum Abend des 22. Juni 1936 einer Schweizerischen Poststelle aufgegeben sein. Verspätete Gesuche dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht wird jedem Mitgliede zugestellt.

Zürich, den 8. Juni 1936.

(OF 21489 Z) 1583 i

„HELVETIA“

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vize-Präsident: W. Buchser.

Der Direktor: Gründling.

A.-G. Sernftalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 27. Juni 1936, um 14.30 Uhr

im Gasthaus zur „Sonne“ in Engi

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1935.
2. Wahlen:
 - a) von 6 Mitgliedern in den Verwaltungsrat;
 - b) der Kontrollstelle.
3. Erledigung allfälliger Motionen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. Juni an den Herren Aktionären auf dem Betriebsbureau in Engi zur Einsichtnahme auf. Für den Tag der Versammlung werden Freifahrtscheine verabfolgt, die bei der Betriebsleitung zu beziehen sind.

(12-2 G) 1581 i

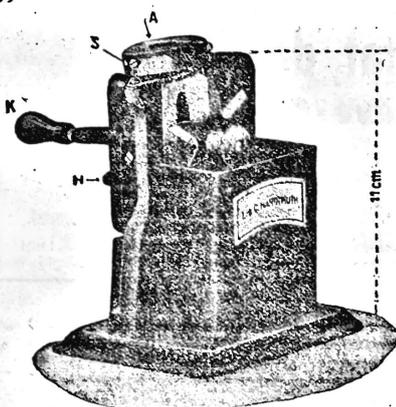
Engi, den 10. Juni 1936.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident:

A. Blumer-Schuler.

Bleistiftspitzmaschine „EROS“ L. & C. Hardtmuth



Solide Konstruktion - Einfache Handhabung
Zuverlässiges Spitzen
Erhältlich in Papeteriegeschäften

89-2

Oeffentliches Inventar und Rechnungsruf

Ueber das Vermögen des am 4. April 1936 verstorbenen

Edmund Schmid,

geb. 1870, Bernhards sel. Sohn, von Oberehrendingen, Kt. Aargau, Müller und Landwirt, wohnhaft gewesen in der **Murzeln-Niederweningen** ist vom Einzelrichter für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Dielsdorf mit Verfügung vom 28. April 1936 die Aufnahme des öffentlichen Inventars verbunden mit Rechnungsruf angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **20. Juni 1936** beim **Notariat Dielsdorf** anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 Z. G. B.).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Dielsdorf, den 12. Mai 1936.

Notariat Dielsdorf:

J. Gutmann, Notar.

1315

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOFNAHE

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI

Alle Zimmer mit fließendem Wasser und
Telephon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4-5.-

OLTEN HOTEL AARHOF

Fließendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern, Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftsäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 4.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71. V. Huber, Propr.

KOHLN-PAPIER

COLOMBA

Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke

Auf 1. Juli a. c. freiverwendend, mit den schweizerischen Verhältnissen vertrauter, tüchtiger Kaufmann wünscht

Beteiligung

einzugehen an einem seriösen Schweizer Unternehmen (Industrie oder Handel). Sofort verfügbares Kapital Fr. 100.000.—. Offerten, die streng vertraulich behandelt werden, sind erbeten unter Chiffre Q 7761 Z an Publettas Zürich. 1609

TUTELA

société anonyme en Suisse, en liquidation

(F.o.s.d.u.c. du 22 mai 1936). Somation est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665, 667 C.O.). 1604 Le liquidateur.

Comptoir des Améliorants du Pain

société anonyme, en liquidation

(F.o.s.d.u.c. du 28 février 1936). Somation est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665 et 667 C.O.). 1603 Le liquidateur.

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

9626

liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchensische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

Etude de M^r Arnold Jobin, avocat et notaire à Saignelégier

Bénéfice d'inventaire

Somation de produire

Par ordonnance du 5 juin 1936, M. le préfet des Franches-Montagnes a ordonné la liquidation officielle de la succession de Monsieur

Alfred Erard

en son vivant aubergiste aux Bois, où il est décédé le 10 mai 1936.

Il a nommé M. Edmond Kubler, fabricant aux Bois, en qualité d'administrateur de la masse, et désigné le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions de l'art. 582 c. e. s. les créanciers, même pour cautionnements, sont sommés de produire leurs réclamations avec pièces à l'appui, à la préfecture de Saignelégier, jusqu'au 13 juillet 1936, sous peine des suites légales du défaut. Les débiteurs de la succession sont invités à s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné. 1597

Saignelégier, le 8 juin 1936.

Le notaire chargé de l'inventaire:
Arn. Jobin, not.

Comptoir financier S. A., Lausanne

La Société ayant déclaré sa dissolution, somation est faite aux créanciers de produire leurs créances, avant le 31 juillet 1936, à M. Pierre Mallinrd, expert-comptable, Bèrgières 34, Lausanne. 1297

Le Conseil d'administration.

Bata Schuh A.-G., Mochlin

Dividenden-Erklärung

In ihrer Generalversammlung vom 4. Juni 1936 hat die Bata Schuh A.-G., Möhlin, beschlossen, eine Dividende von 4% auszuschütten, die abzüglich 6% Couponsteuer gegen Vorweisung des Coupons Nr. 3 beim Sitz des Schweizerischen Bankvereins, sowie allen seinen Filialen eingelöst werden kann. 1598 i

Der Verwaltungsrat.

Finanz- und Industrie-Beteiligungen A.-G., Basel
(Participations Financières et Industrielles S. A., Bâle)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 22. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, St. Albananlage 1, Basel.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Entlastung an die Verwaltung und an die Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verbuchung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
5. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 8,000,000 auf Fr. 4,000,000 durch Annullierung von 800 Aktien Nrn. 11 bis 810 und entsprechende Abänderung von Art. 4 und 28 der Statuten.

Die Stimmkarten für die Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien zu beziehen:
beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Juni 1936 im Geschäftslokal der Gesellschaft, Sankt-Albananlage 1, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (4524 Q) 1601 i

Basel, den 25. Mai 1936.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer Fribourg-Morat-Anet

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le 29 juin 1936, à 15 h. au siège social, Boulevard de Pérolles No. 3, à Fribourg.

Tractanda: 1. Approbation des comptes de l'exercice 1935. 2. Renouvellement de membres du Conseil d'administration. 3. Nomination des censeurs pour l'exercice 1936.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 27 juin 1936, à 12 heures, à la Caisse de la Compagnie, à Fribourg, où les cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées. 1594

Fribourg, le 8 juin 1936.

Le Conseil d'administration.

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Assemblée générale des actionnaires

le jeudi 25 juin 1936, à 10 h., à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel
Salle du Conseil général

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1935.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

A dater du mercredi 17 juin, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, au siège social de la Compagnie, Quai Philippe Godet 5, et à la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions à la Banque cantonale neuchâteloise, qui leur délivrera en échange une carte d'admission tenant lieu de récépissé de dépôt. (2426 N) 1571 i

Une carte de libre circulation sur le réseau de la Compagnie, pour le jour de l'assemblée, sera remise par la Banque cantonale neuchâteloise à chacun des déposants.
Le Conseil d'administration.

1/3 Farbänder Fr. 4.15
TRI-ERGO A.-G., ZÜRICH
PREIS Löwenstr. 11, Tel. 51.464

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Aarau: Sandmeier, Adv. Ink.
Bellinzona: R. Eusebio, Adv. Ink. inf., Tel. 612.
Bern: Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus, Ink. u. Ausk.
Genève: Me L. Willemin, avocat, Ceard 13, Adv., Ink.
Locarno: Janner & Nessi, Treuhänd.-Inkasso-Ausk.
Lugano: Dr. Pozzi & Dr. Flutsch, Adv. & Not., T. 23.252
Luzern: Balmer-Ott, Sachwalter.
— Fr. Widmer, Inf. Ink.
Olten: Eugen Nagel, Treuhänd.-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.
Wohlen (Aarg.): Schmidtli A. & M., Notariat, Inkass.

Fr. 100 Gold-

stücke Schweiz 1925, prima erhalten (ohne Kratzer) kaufe zu Fr. 200.—. Offerten unter Chiffre OF 3269 T an Orell Füssli-Annoncen Zürich.

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle

Zürich

Berne

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!